Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0241(COD)

13.7.2026

TARKISTUKSET
563 - 808

Mietintöluonnos
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Tarkistus 563
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti,
	1. "maataloustoiminta" on määriteltävä siten, että se mahdollistaa yksityisten tai julkisten hyödykkeiden tarjoamisen yhdellä tai kummallakin seuraavista toiminnoista:
	i) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;
	ii) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa ilman, että sitä pitäisi valmistella muutoin kuin tavanomaisilla maatalousmenetelmillä ja -koneilla;
	2. 'maatalousmaa' on määriteltävä siten, että siihen kuuluvat ainoastaan
	i) maa-alueet, joita käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun

ne muodostavat peltometsätalous- ja kosteikkoviljelyjärjestelmiä;

ii) maa-alueet, jotka tarjoavat ja parantavat biologista monimuotoisuutta, mukaan lukien alueet, jotka sisältävät puita tai pensaita, joita voidaan laiduntaa ja jotka ovat osa vakiintuneita paikallisia käytäntöjä, tai alueet, joilla heinäkasvit ja muut nurmirehukasvit eivät perinteisesti ole hallitsevia ja jotka edistävät ympäristöä ja ilmastoa koskevien YMP:n erityistavoitteiden saavuttamista, myös silloin, kun ne ovat maisemia, joilla on suuri luonnollinen arvo.

3. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

i) maatalousmaa, jolla maataloustoimintaa harjoitetaan viljelijän johdolla, mukaan lukien maa-alueet, joilla on hoitositoumuksia unionin tai kansallisista tukitoimista tai muista ohjelmista johtuvien vaatimusten ja velvoitteiden noudattamiseksi ja jotka edistävät ympäristöä ja ilmastoa koskevien YMP:n erityistavoitteiden saavuttamista; jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; asianmukaisesti perustelluista ympäristöön, biologiseen monimuotoisuuteen ja ilmastoon liittyvistä syistä jäsenvaltiot voivat päättää, että tukikelpoisiin hehtaareihin sisällytetään myös tietyt alat, joita käytetään maataloustoimintaan ainoastaan joka toinen vuosi:

ii) maa, jota varten myönnetään tukea kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet],

pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos yksittäinen viljelijä ei harjoita maataloustoimintaa sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

iii) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

4. 'Nuoren viljelijän' määritelmä nuorten viljelijöiden tukikelpoisuuden vahvistamiseksi tämän asetuksen mukaisesti on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

i) 40 vuoden yläikäraja;

ii) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä' tukihakemuksen ajankohtana eli aika tilan pääasiallisena yrittäjänä ennen hakemuksen tekemistä ei vaikuta tukikelpoisuuteen järjestelmässä.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

Näiden keskeisten määritelmien on tärkeää kattaa kaikki kaikenlaisia maa-alueita viljelijät maanviljelijät kaikkialla EU:ssa. Maatalousalan todellisuutta ovat osa-aikaiset viljelymallit, joissa perheenjäsenet saavat tuloja sekä tilalta että sen ulkopuolelta. Tällaisilla viljelijöillä on usein tärkeä rooli maatalousmaan säilyttämisessä tuotantokäytössä, maaseutuyhteisöjen tukemisessa ja paikallisen elintarviketuotannon edistämisessä. Vähimmäistoiminta- ja

tukikelpoisuusvaatimukset täyttäviä viljelijöitä olisi kohdeltava tasapuolisesti riippumatta siitä, onko maatalous heidän pääasiallista taloudellista toimintaansa.

Tarkistus 564
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kumppanussuunnitelmien määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti,
	2. 'Maataloustoiminta' määritellään yhden tai kaikkien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; 'maataloustuotteilla' tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;
	b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona';

c) (uusi) maataloustoimintaa voidaan täydentää muilla toiminnoilla, kuten uusiutuvan energian ja biopolttoaineiden tuotannolla, kunhan toiminta on luonteeltaan täydentäviä.

3. 'Maatalousalue' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan maataloustoimintaan käytetyt alueet, mukaan lukien peltometsätalousjärjestelmiin kuuluvat alueet ja alueet, joita käytetään täydentävästi energiantuotantoon, erityisesti biopolttoaineiden ja uusiutuvan energian tuotantoon, myös maatalousaurinkosähköjärjestelmien avulla, edellyttäen, että tämä käyttö ei heikennä tai korvaa maataloustoiminnan tuloksellisuutta.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa niin, että hallinta, edut ja taloudelliset riskit säilyvät viljelijällä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa. Maataloustuotantoa voidaan täydentää käyttämällä välikasveja tai toissijaisia kasveja, joita voidaan maatalouskäytön lisäksi käyttää biopolttoaineiden tuottamiseen edellyttäen, että tällainen käyttö on luonteeltaan täydentävää eikä heikennä maataloustoiminnan tuloksellisuutta tai muuta kyseisen alueen pääasiallista maatalouteen liittyvää luonnetta;

b) maa, jota varten myönnetään tukea edellä mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen

nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että piirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja on 35 ja 40 ikävuoden välillä;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

Or. pt

Tarkistus 565
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät

1. Jäsenvaltioiden on lisäksi kumppanuussuunnitelmissaan vahvistettava 'aktiiviviljelijän', 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin', 'nuoren viljelijän' ja 'uuden viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.

2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta; b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona';

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdassa tarkoitettujen tukitoimien [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] nojalla tai joka sai oikeuden maksuihin asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla. Sellaisten hamppulajikkeiden tuotantoon käytettäville alueille, joiden tetrahydrokannabinolipitoisuus (THC-pitoisuus) on yli 0,3 prosenttia, ei myönnetä tämän asetuksen mukaista hehtaaritukea.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka täyttää 2 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun 'viljelijän' määritelmän ja joka täyttää vähintään seuraavat edellytykset:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö

viljelijä myöhemmin yläikärajan. Jos nuori viljelijä aloittaa maataloustoiminnan 14 artiklan mukaisesti, 2 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun 'viljelijän' ja 'tilan pääasiallisen yrittäjän' määritelmän täyttymiseen liittyvät edellytykset voivat täyttyä toiminnan aloittamisen seurauksena.

6. 'Uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa.

Or. en

Perustelu

Tämä ehdotus on tärkeä, kun otetaan huomioon nuoria viljelijöitä koskevien interventioiden perustamiseen suunniteltu toimintamalli, joka olisi säilytettävä ja jota olisi tuettava edelleen. Se perustuu erityisesti ratkaisuihin, joilla pyritään mahdollistamaan tuki nuorille, jotka eivät vielä harjoita maataloustoimintaa hakemushetkellä mutta aikovat aloittaa tällaisen toiminnan tietyn ajan kuluessa tuen myöntämisestä. Tämä joustavuus on olennaisen tärkeää sukupolvenvaihdosten helpottamiseksi ja sen varmistamiseksi, että nuoria todella pääsee maatalousalalle.

Tarkistus 566
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetuissa kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa YMP:tä koskevissa luvuissa puolueettomin ja

syrjimättömin perustein, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ja asianomaisten henkilöiden oikeudellisesta muodosta riippumatta.

2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä toisen tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa, lyhytkiertoista energiapuuta ja kosteikkoalueen viljelyssä tuotettavia tuotteita;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu 'tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän viljelemät alat:

a) maatalousmaat, joilla maataloustoimintaa harjoitetaan viljelijän johdolla ja, jos kyseisillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, ne alueet, joilla kyseinen maataloustoiminta on vallitsevaa;

b) maat, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan a ja g alakohdan [tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston

II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita. Jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä ja muita osatekijöitä, kuten maatalousaurinkosähkön, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet ja muut osatekijät eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) viljelijä on enintään 40-vuotias;

b) viljelijä on tilan pääasiallinen yrittäjä, mikä tarkoittaa, että nuori viljelijä käyttää tosiasiallista määräysvaltaa tilalla; jos tilan toiminnasta vastaa oikeushenkilö, tämä edellytys täyttyy, jos liiketoimintaa koskevia päätöksiä ei voida tehdä;

c) kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä ja kyseisen osuuskunnallisen tilan yksittäinen jäsen katsotaan myös nuoreksi viljelijäksi, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan

riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

((former NRP Art. 4 point 22) and amended; (1) "irrespective of their legal form" added; (2a) "and products produced by paludiculture"; (4) deletion of "which are at the farmer´s disposal and which compromise"; added "cultivated by farmer"; (4a) deletion of "in terms of management, benefits and finical risks"; (4c) "and other elements, such as agrivoltaics", "and other elements"; (5a) deletion of "set between 35 years and"), (5b) "meaning that the young farmer exercises effective control over the holding; where the holding is operated by a legal person, this condition shall be fulfilled where business decisions cannot be taken added, (5c) added in its entirety; linguistic correction added

Tarkistus 567
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisiin uudistusohjelmiin sisällytettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava ’maataloustoiminnan’, ’maatalousmaan’, ’tukikelpoisen hehtaarin’ ja ’nuoren viljelijän’ määritelmät kansallisia uudistusohjelmia koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetuissa kansallisten uudistusohjelmiensa YMP-luvuissa puolueettomin ja syrjimättömin perustein, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ja asianomaisten henkilöiden oikeudellisesta muodosta riippumatta;
	2. ’Maataloustoiminta’ on määriteltävä toisen tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: a) Maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta. Maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita,

lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa, lyhytkiertoisia viljelykasveja ja kosteikkoalueen viljelyssä tuotettavia tuotteita. b) Maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos se on asianmukaisesti perusteltua ympäristöön tai eläinten hyvinvointiin liittyvistä syistä, Maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se on osa peltometsätalousjärjestelmää.

4. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu 'tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan seuraavat viljelijän viljelemät alat: a) Maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa, ja jos kyseisillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maatalousmaa, jolla harjoitetaan pääasiassa maataloustoimintaa. b) Maat, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan a ja g alakohdan [tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita. Jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä ja muita osatekijöitä, kuten maatalousaurinkosähkön, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen

sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet ja muut osatekijät eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät: a) viljelijä on enintään 40-vuotias; b) viljelijä on tilan pääasiallinen yrittäjä. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. es

Tarkistus 568
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti,
	2. 'Maataloustoiminta' määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta;

maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Sellaisten hamppulajikkeiden tuotantoon käytettäville alueille, joiden tetrahydrokannabinolipitoisuus (THC-pitoisuus) on yli 0,3 prosenttia, ei myönnetä tämän asetuksen mukaista hehtaaritukea.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka täyttää 1 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun 'viljelijän' määritelmän ja joka täyttää vähintään seuraavat edellytykset:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Jos nuori viljelijä aloittaa maataloustoiminnan 14 artiklan mukaisesti, 2 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun 'viljelijän' ja 'tilan pääasiallisen yrittäjän' määritelmän täyttymiseen liittyvät edellytykset voivat täyttyä toiminnan aloittamisen seurauksena.

Or. en

Tarkistus 569

Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetuissa kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa YMP:tä koskevissa luvuissa puolueettomin ja syrjimättömin perustein, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ja asianomaisten henkilöiden oikeudellisesta muodosta riippumatta.
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä toisen tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa, lyhytkiertoista energiapuuta ja kosteikkoalueen viljelyssä tuotettavia tuotteita;
	b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa. Jäsenvaltio voi päättää, että "ylläpidon" katsotaan toteutuvan, jos maataloustuotteiden tuotantoon käytetään hallitseva osa maatalousmaasta. Jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan

myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu 'tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän viljelemät alat:

a) maatalousmaat, joilla maataloustoimintaa harjoitetaan viljelijän johdolla ja, jos kyseisillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, ne alueet, joilla kyseinen maataloustoiminta on vallitsevaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan a ja g alakohdan [tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita.

Jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä ja muita osatekijöitä, kuten maatalousaurinkosähkön, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet ja muut osatekijät eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) viljelijä on enintään 40-vuotias;

b) viljelijä on tilan pääasiallinen yrittäjä.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Tarkistus 570
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta; b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu

toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, kuten puumaisia piirteitä, puita ja satunnaisia kivenlohkareita vuoristoalueilla sijaitsevilla pysyvillä laitumilla,

edellyttäen, että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista tai että ne ovat välttämättömiä eläinten hyvinvoinnin ja maaperän suojelun kannalta eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. ’’Nuori viljelijä’ on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät: a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille; b) kyseessä on ’tilan pääasiallinen yrittäjä’. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan ’nuoren viljelijän’ määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Tarkistus 571
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava ’maataloustoiminnan’, ’maatalousmaan’, ’tukikelpoisen hehtaarin’ ja ’nuoren viljelijän’ määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.
	2. ’Maataloustoiminta’ määritellään

jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona';

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei

harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman versio 4 artiklan 22 kohta.

Tarkistus 572
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla

Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät

1. Jäsenvaltioiden on lisäksi vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.

2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona';

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; maa, jota varten

myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 22 kohta.

Tällä tavalla varmistetaan, että molemmat edellytykset on täytettävä, jotta YMP:n tuki voidaan kohdentaa aidosti maataloustoimintaa harjoittaville henkilöille. Tällä tavalla

estetään maksut niin sanotuille sohvaviljelijöille, jotka eivät harjoita todellista maataloustoimintaa, ja edistetään siten YMP:n varojen tehokkaampaa ja uskottavampaa käyttöä ja niiden parempaa kohdentamista.

Tarkistus 573
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät tämän artiklan mukaisesti:
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta; b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.
	3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa

peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän johdolla siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla;

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun

hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman versio 4 artiklan 22 kohta.

Poistetaan 1 kohdassa ”puolueettomin ja syrjimättömin perustein, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti” ja

lisätään ”tämän artiklan mukaisesti”.

Poistetaan 2 kohdassa ”jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä”.

Tarkistus 574
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	1 b artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa
	1) ’viljelijällä’ tarkoitetaan
	i) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti;
	tai ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion

määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa ja edistää siten elintarviketurvan, maan ja alueen turvaamista sekä ekosysteemipalvelujen tarjoamista maaseutualueiden ja yhteisöjen hyväksi; jos viljelijä toimii oikeushenkilön välityksellä, kyseistä oikeushenkilöä pidetään viljelijänä ainoastaan, jos viljelijöillä on osakepääomasta enemmistö tilalla työskentelevinä luonnollisina henkilöinä;

2) 'aktiiviviljelijällä' ensisijaisesti viljelijöitä, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvan, maan ja alueen turvaamista sekä ekosysteemipalvelujen tarjoamista maaseutualueiden ja yhteisöjen hyväksi; tukea ei saa sulkea pois useampaa toimintaa harjoittavilta tai osa-aikaisilta viljelijöiltä. Määrittäessään, kuka on aktiiviviljelijä, jäsenvaltioiden on sovellettava puolueettomia ja syrjimättömiä perusteita, myös sulkulistaa, jonka vaatimusten perusteella viljelijää ei pidetä aktiiviviljelijänä. Aktiiviviljelijöiksi katsotaan myös pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa;

3) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan 1 kohdan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden nojalla;

4) 'uudella viljelijällä' viljelijää, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

8) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta + "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta. Alkuperäistä tekstiä on muutettu ainoastaan 1 kohdan ii alakohdassa ja 2 kohdassa (aktiiviviljelijän määritelmä).

Tarkistus 575
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Pär Holmgren, Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Jäsenvaltioiden kansallisissa kumppanuussuunnitelmissaan esittämät määritelmät

1. (...)

2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) (...)

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, mukaan lukien laajaperäinen laiduntaminen, vuoroviljelyyn kuuluva kesantomaa tai agroekologinen maanhoito; tällaiset toimet voivat täyttää vaatimukset, vaikka ne eivät välittömästi lisää tuotantoa, jos ne edistävät eläinten hyvinvointia, biologista monimuotoisuutta tai ilmastonmuutoksen hillitsemistä tai koko maatalouden ekosysteemin häiriönsietokyvyn parantamista. Maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista on myös pidettävä ylläpitona, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä.

3. 'Maatalousmaa' on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, mukaan lukien tuotantotekijöiden suojelu, ja kun se muodostaa peltometsäviljelyä, metsälaiduntamista ja muita heterogeenisiä laidunalueita tai muita maatalouden monikäyttöisiä järjestelmiä, kuten kosteikkoalueen viljelyalueita, maisemapiirteitä, suojavyöhykkeitä, peitekasveja, pölyttäjien / luonnonvaraisten kukkien kaistaleita sekä ekologisia käytäviä.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat

a) (...)

b) (...)

c) Jäsenvaltioiden on sisällytettävä 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen

maisemapiirteet', jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin ja jotka edistävät laajempaa maatalouden tuotantojärjestelmää tai muodostavat sen kiinteän agronomisen tai kulttuurisen osan, edistävät pitkän aikavälin tuottavuutta tai maataloustoiminnan harjoittamista tai suojaavat tuotannontekijöitä. Laajaperäisten laiduntamisjärjestelmien sallimiseksi tämä voi koskea tarvittaessa yhteistä maata, jotta voidaan kattaa siirtoviljely, ja siihen voidaan sisällyttää puustoiset, pensasmaiset ja muut heterogeeniset laidunalueet, joilla kotieläinlaiduntaminen on tehokasta, sekä metsänhoitojärjestelmät ja muuntyyppiset peltometsäviljelyjärjestelmät ja kosteikkoviljely.

4 a (uusi) Jäsenvaltioiden on määriteltävä laajaperäiset karjankasvatusjärjestelmät laidunjärjestelmiksi, joihin kuuluvat perinteiset laidunjärjestelmät, kuten metsälaiduntaminen, nautaeläinten, lampaiden ja vuohien sekä puhvelien, biisonien ja hirvieläinten, myös porojen, siirtolaiduntaminen. Se voidaan toteuttaa myös yhteisellä tai jaetulla maalla, ja sitä voidaan tukea tuotantosidonnaisella tulotuella eläintä kohti, ja se voidaan sisällyttää tämän asetuksen 10 artiklan mukaisiin maatalouden ympäristötoimiin. Jäsenvaltioiden on määriteltävä se laidunjärjestelmäksi, jossa on alle kaksi eläinyksikköä hehtaaria kohti ja joka voi tuottaa vähintään 70 prosenttia omasta rehustaan tai hankkia sen paikallisesti.

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 45 ikävuoden välille;

b) (...)

(...)

Or. en

Perustelu

1 b artikla (uusi) (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 22 kohta) (...) = ei muutosta alkuperäisestä kumppanuussuunnitelmasta

Tarkistus 576
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	1 b artikla (uusi) (aiemmin kumppanuussuunnitelman 4 artiklan 22 kohta) kumppanuussuunnitelmiin sisällytettävät määritelmät
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä toisen tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) Maataloustuotteiden tuotanto, mukaan lukien viljely, kotieläintuotanto, monivuotisten viljelykasvien viljely, peltometsätalousjärjestelmät, laajaperäinen laiduntaminen, mehiläishoito ja muut toiminnot, joiden tarkoituksena on tuottaa SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoisia viljelykasveja;
	b) Maatalousalueiden säilyttäminen laitumena tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos tällainen säilyttäminen liittyy tehokkaaseen maataloudelliseen, ympäristöön liittyvään, alueelliseen tai eläinten hyvinvointiin liittyvään toimintaan eikä sitä käytetä perusteena passiivisen maanomistuksen tukemiselle.
	4. 'Tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat:

a) Maatalousmaat, joilla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Tukea olisi myönnettävä viljelijälle, joka tosiasiallisesti käyttää maata ja kantaa maataloustoimintaan liittyvän taloudellisen riskin, eikä luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle, joka vain omistaa maata harjoittamatta tällaista tosiasiallista maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa.

5. 'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

b) viljelijä on 'tilan vastuuhenkilö'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että nuoren viljelijän määritelmää sovelletaan tavalla, joka helpottaa asteittaista sukupolvenvaihdosta, yhteishallintoa, maan, veden ja rahoituksen saatavuutta sekä nuorten viljelijöiden tehokasta integroitumista elinkelpoisiin maatiloihin.

Or. es

Tarkistus 577
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Määritelmät
	Sovellettaessa 20 b artiklaa tarkoitetaan a) 'paikkatietoperusteisella hakemuksella' sähköistä hakemuslomaketta, joka sisältää paikkatietojärjestelmään perustuvan tietotekniikkasovelluksen, jonka avulla tuensaajat voivat ilmoittaa tilalla olevat viljelylohkot, sellaisina kuin ne on määritelty 1 a artiklan (uusi) 4 a kohdassa ja muussa kuin maatalouskäytössä olevat alat, joista on haettu tukea; b) 'pinta-alan monitorointijärjestelmällä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 IV osan I osaston 2 luvun 1 jaksossa säädettyä järjestelmää, jolla havainnoidaan, seurataan ja arvioidaan säännöllisesti ja järjestelmällisesti maatalousalan toimintoja ja käytäntöjä Copernicus Sentinels -satelliittitiedoilla tai muilla tiedoilla, joilla on vähintään vastaava arvo; c) 'eläinten tunnistamis- ja rekisteröintijärjestelmällä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 (7) 2 luvun 1 jaksossa säädettyä järjestelmää pidettävien maaeläinten tunnistamiseksi ja rekisteröimiseksi; d) 'maatalouslohkolla' jäsenvaltioiden määrittelemää, 1 b artiklan 3 kohdan mukaisesti määritettyä maatalousalan yksikköä; e) 'paikkatietojärjestelmällä' tietokonepohjaista tietojärjestelmää, jolla voidaan tuottaa, tallentaa, analysoida ja esittää paikkatietoa; f) 'automaattisella hakujärjestelmällä' pinta-alaperusteisia tai eläinperusteisia interventioita koskevaa hakujärjestelmää, jossa hallinnon edellyttämät tiedot ainakin yksittäisistä pinta-aloista tai eläimistä, joista tukea haetaan, ovat saatavilla jäsenvaltion hallinnoimissa virallisissa tietokannoissa, ja ne asetetaan tarvittaessa tuensaajan saataville.
	Or. en

Tarkistus 578
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kohde ja määritelmät
	'Aktiiviviljelijä' on määriteltävä siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarvikeomavaraisuutta. Jäsenvaltioiden on oikeushenkilöiden osalta varmistettava, että aktiiviviljelijää valvovat luonnolliset henkilöt, joiden pääasiallista toimintaa on maataloustoiminta, jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti vahvistamien perusteiden mukaisesti. Aktiiviviljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.
	a) Luonnollinen henkilö voidaan katsoa aktiiviviljelijäksi ainoastaan yhdessä oikeushenkilössä.
	b) Jos oikeushenkilö hankkii omistusosuuden, maataloustyötä aktiivisesti tekevien luonnollisten henkilöiden on omistettava vähintään 51 prosenttia sen pääomasta ja 65 prosenttia äänioikeuksista.
	c) Henkilöä ei pidetä aktiiviviljelijänä, jos hänen muu kuin maataloudesta kertyvä vuositulonsa, mukaan lukien tilalla harjoitetusta kaupallisesta toiminnasta kertyvä tulo, on yli kolme kertaa suurempi kuin kansallinen mediaanipalkka, erityisesti jos henkilö omistaa yhtiöitä tai muita yrityksiä, joiden tosiasialliset

edunsaajat eivät ole viljelijöitä.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiempi versio, 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta + ’aktiiviviljelijän’ määritelmä Ursula von der Leyenin kirjeessä + kumppanuusrahastoa koskeva asetus, 4 artiklan 3 kohdan c alakohta, 9 kohdan c alakohta ja 16 kohta.

Tarkistus 579
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Määritelmät
	Jäsenvaltioiden on liitettävä mukaan sulkulista, jonka vaatimusten perusteella viljelijää ei pidetä aktiiviviljelijänä. Edellisessä alakohdassa tarkoitettuun sulkulistaan on sisällyttävä vähintään seuraavat luokat, joita jäsenvaltioiden on sovellettava kaikissa tapauksissa:
	a) oikeushenkilöt tai oikeushenkilöiden ryhmät, joiden pääasiallisena liiketoimintana kansallisen kaupparekisterin mukaisesti ovat taloudelliset investoinnit, kiinteistöjen hoito tai infrastruktuurin käyttö, joka ei ole luonteeltaan ensisijaisesti maatalouden alaa, mukaan lukien lentoasemat, rautatiet, vesilaitokset ja urheilutilat;
	b) viranomaiset ja julkisoikeudelliset elimet, jos maatiloja ei hoideta aktiivisena maatilana, joka kuuluu suoran hallinnoinnin vastuualueeseen;
	c) luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, jotka saavat tulotukea tästä asetuksesta yksinomaan maanomistuksen perusteella ottamatta taloudellista ja organisatorista

vastuuta maatilan hoidosta.

Jäsenvaltioiden on perustettava kansallinen aktiiviviljelijöiden rekisteri ja pidettävä sitä yllä sekä julkaistava sovellettavat perusteet, mukaan lukien niiden sulkulistan koko sisältö.

Or. en

Perustelu

The amendment strengthens the active farmer definition by making the negative list mandatory. Previous CAP reforms have demonstrated that leaving the exclusion of illegitimate beneficiaries entirely to Member State discretion produces systematic divergence: in some Member States, investment funds, real estate companies, public infrastructure operators and other non-farming entities continue to receive CAP income support, diverting funds from genuine farmers and contributing to land price inflation that directly harms young farmers entering the sector. A mandatory minimum negative list at EU level, based on clearly identifiable categories addresses the most clear-cut cases of misuse without encroaching on Member State competence for agricultural policy design. Former NRP Article 4 - Amendment consists of the introduction of negative lists disqualifying certain categories of beneficiaries from being considered active farmers.

Tarkistus 580
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	1 b artikla (uusi) (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 22 kohta);
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos se on asianmukaisesti perusteltua liitteessä I vahvistettujen vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten vuoksi, kuten eläinten hyvinvoinnin ylläpitämiseksi (hoitovaatimus 9–11) tai luonnon monimuotoisuuden ja maiseman suojelemiseksi (hoitovaatimus 3–4), laajaperäiset ja hoidetut laiduntamiskäytännöt, jotka edistävät ekosysteemien terveyttä sen sijaan, että maksimoisivat maataloustuotannon, on tunnustettava myös ylläpidoksi kaikilta osin.

Or. en

Perustelu

Nykyinen b alakohdan sanamuoto aiheuttaa riskin siitä, että YMP:n tukea myönnetään passiiviseen maan ylläpitämiseen aktiiviviljelyn sijaan. Tarkistuksessa selvennetään, että maan ylläpitämisen olisi edellytettävä vastuullista tilanhoitoa ja ympäristönormien noudattamista.

Tarkistus 581
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisiin kumppanuussuunnitelmiin sisällytettävä määritelmät
	2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; 'maataloustuotteilla' tarkoitetaan SEUT-

sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa tilassa; laiduntamiseen soveltuvan maan ylläpito voidaan toteuttaa ainoastaan laiduntamalla karjaa alueilla, joilla mekaaninen ylläpito ei ole mahdollista;

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artikla, jonka siirto on hyväksytty. Uudessa 1 b artiklassa ehdotetun maataloustoiminnan määritelmän muuttaminen (kansallisiin kumppanuussuunnitelmiin sisällytettävät määritelmät). Laajaperäinen laiduntaminen on tunnustettava maataloustuotannoksi täysin sellaisenaan. Perusteluja ei pitäisi vaatia.

Tarkistus 582
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Määritelmät
	2) 'Kestävällä' tarkoitetaan Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artiklan 3 kohtaan perustuvaa taloudellisesti kannattavaa, ympäristön kannalta vastuullista ja sosiaalisesti hyödyllistä, jotta voidaan taata niiden tasapaino ja vastata nykypäivän tarpeisiin vaarantamatta tulevien sukupolvien kykyä vastata omiin tarpeisiinsa.
	3) 'Kestävyydellä' tarkoitetaan taloudellisten, ympäristöön liittyvien ja sosiaalisten tavoitteiden tasapainoista integrointia SEU-sopimuksen 3 artiklan 3

kohdan mukaisesti taloudellisen kannattavuuden, ympäristövastuun ja sosiaalisen hyödyn varmistamiseksi samalla kun vastataan nykypäivän tarpeisiin vaarantamatta tulevien sukupolvien kykyä vastata omiin tarpeisiinsa.

Or. en

Perustelu

(Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta) uusi teksti: 2) ’kestävän’ määritelmä, 3) ’kestävyyden’ määritelmä

Tarkistus 583
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	1 b artikla (uusi) – Määritelmät
	Lisätään 6 kohta seuraavasti:
	Oikeushenkilöiden, korkeakoulujen, ammatillisten yhteisöjen tai kansallisen lainsäädännön edellytykset täyttävien koulutus- tai tutkimuslaitosten ylläpitämät maatalousalan opetus-, koe- ja tutkimustilat, joita hallinnoidaan organisatorisesti, henkilöstön osalta ja kirjanpidollisesti itsenäisesti, katsotaan tätä asetusta sovellettaessa itsenäisiksi tiloiksi ja niiden ylläpitäjät tässä yhteydessä itsenäisiksi tuensaajiksi.

Or. de

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen entinen 4 artikla (?), jonka siirrosta on sovittu. Muutokset verrattuna siirrettyyn tekstiin: Ehdotetulla tarkistuksella laajennetaan ”tilan” määritelmää.

Tarkistus 584
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Määritelmät
	5. ’’Nuori viljelijä’ on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:
	a) 40 vuoden yläikäraja;
	b) kyseessä on ’tilan pääasiallinen yrittäjä’. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan ’nuoren viljelijän’ määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Tarkistus 585
Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	2) ’Aktiiviviljelijä’
	on määriteltävä siten, että sellaisia ovat

pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilansa maatalousmaalla ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Aktiiviviljelijöiksi katsotaan myös pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka ovat useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa ja edistävät myös elintarviketurvaa.”

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 3 c kohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: Lisätään 2 kohtaan ”tilansa maatalousmaalla". Lisätään ”mutta jotka ovat useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa ja edistävät myös elintarviketurvaa”.

Tarkistus 586
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	4 a ensimmäinen alakohta (uusi)
	Sovellettaessa a alakohtaa jäsenvaltiot eivät saa vaatia toistuvaa asiakirjanäyttöä viljelijän maatalousalueiden hallinnasta, jos tällainen hallinta on jo todettu, ellei se ole perusteltua olosuhteiden muuttumisen vuoksi.

Or. en

Tarkistus 587
Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
1 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b artikla
	Määritelmät
	Määritelmät:
	a) 'Viljelijällä' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee unionissa ja joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Tarkistus 588
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	5. 'Nuoren viljelijän' määritelmä on laadittava siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:
	a) 40 vuoden yläikäraja;
	b) 'tilanhoitajan' aseman saaminen ensimmäistä kertaa;
	c) asianmukainen koulutus tai vaadittavat taidot jäsenvaltioiden määritelmän mukaisesti.
	Oikeushenkilöiden osalta vähintään yhden luonnollisen henkilön on täytettävä nuoriin viljelijöihin sovellettavat perusteet.
	Tunnustaminen nuoreksi viljelijäksi

vahvistetaan rekisteröinnin yhteydessä 16 artiklan 3 kohdassa säädetyn keskitetyn asiointipisteen kautta.

6. Käsitteellä 'uusi viljelijä' tarkoitetaan muuta viljelijää kuin nuorta viljelijää, joka ryhtyy 'tilan pääasialliseksi yrittäjäksi' ensimmäisen kerran. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön objektiivisia ja syrjimättömiä lisävaatimuksia asianmukaisesta koulutuksesta tai asianmukaisesti taidoista. Niiden on myös huolehdittava siitä, että henkilö ei ole lähellä eläkeikää.

Oikeushenkilöiden osalta vähintään yhden luonnollisen henkilön on täytettävä uusiin viljelijöihin sovellettavat perusteet.

Or. en

Tarkistus 589
Barry Cowen, Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	Määritelmät
	'Aktiiviviljelijä' on määritettävä siten, että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille; 'Aktiiviviljelijän' määrittämisessä jäsenvaltioiden on sovellettava objektiivisia ja syrjimättömiä perusteita, kuten tuloharkintaa, tilan työvoimapanoksia, yrityksen toimialaa, ja sisältymistä maataloustoimintaa koskeviin

kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Tällaiset perusteet voidaan ottaa käyttöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltion valitsemassa muodossa, mukaan lukien sulkulista, jolla estetään, että viljelijä katsotaan aktiiviviljelijäksi. Jos jäsenvaltio pitää ”aktiiviviljelijöinä” viljelijöitä, joiden saamat suorat tuet eivät edellisenä vuotena ylittäneet tiettyä määrää, kyseinen määrä saa olla enintään 5 000 euroa.

Or. en

Tarkistus 590
Ciaran Mullooly, Christine Singer, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	3. ’Maatalousmaa’
	on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän:
	i) maa-alueet, joita käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun ne muodostavat peltometsätalous- ja kosteikkoviljelyjärjestelmiä;
	ii) maa-alueet, jotka tarjoavat ja parantavat biologista monimuotoisuutta, mukaan lukien alueet, jotka sisältävät puita tai pensaita, joita voidaan laiduntaa ja jotka ovat osa vakiintuneita paikallisia käytäntöjä, tai alueet, joilla heinäkasvit ja muut nurmirehukasvit eivät perinteisesti ole hallitsevia ja jotka edistävät ympäristöä ja ilmastoa koskevien YMP:n erityistavoitteiden saavuttamista, myös silloin, kun ne ovat maisemia, joilla on suuri luonnollinen arvo.

Or. en

Perustelu

1 b artikla (uusi) (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 22 kohta) hyväksyttiin siirrettäväksi. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: Lisättiin 3 kohtaan i ja ii alakohta edellä esitetyllä tavalla.

Tarkistus 591
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	Määritelmät
	'Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:
	a) viljelijä on enintään 40-vuotias;
	b) viljelijä on tilan pääasiallinen yrittäjä;
	c) asianmukaisen koulutuksen tai vaadittavat taidot jäsenvaltioiden määrittämän mukaisesti.
	Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 4 artiklan 22 kohdan d alakohta. 'Nuoren viljelijän' määritelmää on muutettu siten, että otetaan uudelleen käyttöön koulutuskriteerit, jotka koskevat asianmukaisten taitojen hankkimista tai koulutusta, jotta henkilö voidaan katsoa 'nuoreksi viljelijäksi'.

Tarkistus 592
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	5 a ensimmäinen alakohta (uusi)
	yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille. Jäsenvaltiot voivat säätää korkeammasta yläikärajasta tai vastaavasta tukikelpoisuusajan pidentämisestä erityisesti naisille, jos maataloustoimintaan pääsy tai tilan pääasiallisena yrittäjänä aloittaminen on viivästynyt raskauden, äitiyden, vanhempainvapaan, hoivavelvollisuuksien tai vastaavien perusteltujen urakatkosten vuoksi.

Or. en

Tarkistus 593
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	Kohde ja määritelmät
	'Uudella nuorella viljelijällä' tarkoitetaan viljelijää, joka on tilan pääasiallinen yrittäjä ja jolla on ikää enintään kymmenen vuotta enemmän kuin kyseisen jäsenvaltion täyden eläkkeen saamisen edellyttämä lakisääteinen eläkeikä.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiempi versio, 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta + ’aktiiviviljelijän’ määritelmä Ursula von der Leyenin kirjeessä + kumppanuusrahastoa koskeva asetus, 4 artiklan 3 kohdan c alakohta, 9 kohdan c alakohta ja 16 kohta.

Tarkistus 594
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c artikla
	Määritelmät
	3. ’Maatalousmaa’ on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän ja kun sitä käytetään kosteikkoalueen viljelyyn.

Or. en

Tarkistus 595
Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	4. ’Tukikelpoinen hehtaari’ on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat
	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin

maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdassa tarkoitettujen tukitoimien [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] nojalla tai joka sai oikeuden maksuihin asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Kun kyseessä on pysyvä nurmi, jolla on hajanaisia tukikelvottomia piirteitä, jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa kiinteitä vähennyskertoimia tukikelpoisen alan määrittämiseksi.

Viljelijällä katsotaan olevan maa-ala käytössään, ellei toinen viljelijä vaadi samaa maa-alaa tai maanomistaja ilmoita maksajavirastolle, että hän ei anna viljelijälle lupaa käyttää maa-alaansa.

Or. en

Perustelu

Tämä kohta koskee ensisijaisesti saatavilla olevaa maa-alaa, jotta pystytään saamaan aikaan tasapaino toimitettavissa olevien todisteiden ja hallinnollisen taakan välille.

Sen mukaan otetaan käyttöön oletus siitä, että maat ovat hakijan käytössä, ellei viranomaisten tietoon ole tuotu muuta osoittavia tekijöitä.

Tekstissä on lisäksi tärkeää ottaa käyttöön mahdollisuus laskea pysyvillä nurmilla sallittavat pinta-alat tukikelpoisuutta koskevan määräsuhteen perusteella.

Tarkistus 596
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	Elintarvikeomavaraisuudella tarkoitetaan kansojen, niiden valtioiden tai liittojen oikeutta määritellä maatalous- ja elintarvikepolitiikkansa ilman kolmansien maiden harjoittamaa polkumyyntiä. Siihen sisältyy taloudellisten suojatoimenpiteiden toteuttaminen elintarvikeomavaraisuuden, maatalousjärjestelmien häiriönsietokyvyn ja ruokaturvan säilyttämiseksi. Siihen kuuluu erityisesti
	a) paikallisen maataloustuotannon asettaminen etusijalle väestön ravitsemiseksi sekä maan, veden, siementen ja luoton saatavuuden varmistaminen. Tämän vuoksi on tehtävä maauudistuksia, torjuttava muuntogeenisiä organismeja, jotta siemenet olisivat vapaasti saatavilla, ja pidettävä vesi julkisena hyödykkeenä, joka jaetaan kestävällä tavalla;
	b) viljelijöiden oikeus tuottaa ruokaa ja kuluttajien oikeus päättää, mitä he haluavat syödä ja miten ja kenen tuottamaa ruokaa he haluavat syödä;
	c) valtioiden oikeus suojautua maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden tuonneilta, joiden hinnat ovat tuotantokustannuksia alhaisemmat tai jotka ovat seurausta epäreilusta kilpailusta. Tätä varten valtioiden tai liittojen on voitava verottaa liian halpoja tuontihintoja, sitouduttava kestävään

maataloustuotantoon ja hillittävä tuotantoa sisämarkkinoilla rakenteellisten ylijäämien välttämiseksi;

d) kansalaisten osallistuminen maatalouspolitiikan valintoihin;

e) viljelijöiden oikeuksien tunnustaminen, sillä heillä on maataloustuotannossa ja elintarviketuotannossa keskeinen rooli.

Or. fr

Tarkistus 597
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	4. 'Tukikelpoinen hehtaari'
	on määriteltävä siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat
	a) maatalousmaa, jolla maataloustoimintaa harjoitetaan viljelijän johdolla johtamisen, etuuksien ja taloudellisten riskien osalta, mukaan lukien maa-alueet, joilla on hoitositoumuksia unionin tai kansallisista tukitoimista tai muista ohjelmista johtuvien vaatimusten ja velvoitteiden noudattamiseksi ja jotka edistävät ympäristöä ja ilmastoa koskevien YMP:n erityistavoitteiden saavuttamista. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa. Asianmukaisesti perustelluista ympäristöön, biologiseen monimuotoisuuteen ja ilmastoon liittyvistä syistä jäsenvaltiot voivat päättää, että tukikelpoisiin hehtaareihin sisällytetään myös tietyt alat, joita käytetään maataloustoimintaan

ainoastaan joka toinen vuosi;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienet ja keskisuuret tilat] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoita yksittäinen viljelijä sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ympäristöä ja ilmastoa koskevia YMP:n erityistavoitteita.

Or. en

Perustelu

Article 1b (new) (Former NRP Art.4 point 22) agreed to be transferred. Amendments compared to the transferred text: Point (4)(a) Insertion of sentences "risks including lands that are under management commitments to comply with requirements and obligations arising from Union or national interventions or other programmes which contribute to the environmental and climate-related CAP specific objectives" and "where duly justified for environmental, biodiversity and climate-related reasons, Member States may decide that eligible hectares also include certain areas used for agricultural activities only every second year" and replacement of "small farmers scheme" with "small and medium sized agricultural holdings", insertion of "by an individual farmer"

Tarkistus 598
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	Määritelmät
	Aktiiviviljelijöiden sulkulista
	Jäsenvaltioiden on jätettävä aktiiviviljelijän käsitteen ulkopuolelle

seuraavat luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden luokat sekä luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmät:

1. valtion elimet tai virastot, alueelliset ja paikalliset julkiset elimet;

2. lentoasemat, rautatiepalvelut, vesihuoltoyhtiöt;

3. kiinteistöpalveluja tarjoavat yritykset, jotka harjoittavat välitystoimintaa kiinteistön oston, myynnin ja vuokrauksen alalla, sekä yrityskonsultointiyritykset ja muut johdon neuvontaa tarjoavat yhteisöt;

4. yhteisöt, joilla on pysyviä urheilu- ja virkistysalueita;

5. vähittäismyyntiyritykset;

6. kaivos- ja rakennusyritykset;

7. pankit, vakuutus- ja sijoitusyhtiöt, pääomasijoitusyhtiöt ja rahastot;

8. sairaalat ja terveydenhuoltolaitokset.

Jäsenvaltiot voivat päättää lisätä listan b alakohtaan muita toimia tai yrityksiä. Jos kyseessä on oikeushenkilö tai oikeushenkilöiden ryhmä, arviointi siitä, kuuluuko hakija listan b alakohtaan, koskee kaikkia yhden oikeushenkilön tai luonnollisen henkilön määräysvallassa olevia yhteisöjä.

Or. en

Tarkistus 599
Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa

esitettävät määritelmät

5 b (uusi)

Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, kyseisen osuuskunnallisen tilan yksittäinen jäsen katsotaan myös nuoreksi viljelijäksi, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.

Or. en

Tarkistus 600
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d artikla
	Määritelmät
	'Luonnonläheisellä metsänhoidolla' tarkoitetaan metsänhoitoa, jolla lisätään elinympäristöjen kompleksisuutta ja edistetään metsien luontaista dynamiikkaa ja jossa päätökset perustuvat lajien luontaiseen perimysdynamiikkaan ja vuorovaikutukseen ja joille on ominaista sekä metsikön että maiseman tasolla eri kehitysvaiheissa oleva metsä.

Or. en

Perustelu

Määritelmä ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan kumppanuussuunnitelmaa koskevasta lausunnosta.

Tarkistus 601
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 e artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 e artikla
	Määritelmät
	'Siirtymisellä kohti kestäviä tuotantojärjestelmiä' tarkoitetaan aikasidonnaista järjestelmän muutosta, jolla saavutetaan mitattavissa olevia parannuksia ilmastoon, ympäristöön, biologiseen monimuotoisuuteen tai eläinten hyvinvointiin ja joka ulottuu nykyisten käytäntöjen asteittaisia mukautuksia pidemmälle.

Or. en

Tarkistus 602
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
YMP:n ***kansalliset suositukset*** ja ohjaus	YMP:n ***yleiset tavoitteet*** ja ohjaus

Or. en

Perustelu

EU:n YMP-asetuksessa tarvitaan vahvaa oikeudellista perustaa, joka perustuu yhteisiin tavoitteisiin eikä pelkästään "suosituksiin".

Tarkistus 603
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa ***YMP:n kansalliset suositukset***, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. ***YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin***:	Komissio antaa ***SEUT-sopimuksen 39 artiklassa esitettyjen YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen tähtäävät yleiset tavoitteet***, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***tässä asetuksessa ja*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. ***Yleisillä tavoitteilla pyritään parantamaan edelleen maatalouden, elintarvikkeiden ja maaseutualueiden kestävää kehitystä, ja niillä edistetään kestävän kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelman täytäntöönpanoa, ja ne ovat seuraavat***: ***i) edistetään innovatiivista, taloudellisesti kestävää ja monipuolista maatalousalaa, jolla varmistetaan pitkän aikavälin elintarvikeomavaraisuus EU:ssa;*** ***ii) tuetaan ja vahvistetaan ympäristönsuojelua, myös ilmastonmuutoksen hillintää ja ilmastonmuutokseen sopeutumista ja edistetään unionin ympäristö- ja ilmastotavoitteita;*** ***iii) vahvistetaan maaseutualueiden sosiaalista ja taloudellista rakennetta, muun muassa tukemalla nuoria ja naispuolisia viljelijöitä.***

Or. en

Perustelu

Politiikan yhtenevyyden ylläpitämisen ja tasapuolisten toimintaedellytysten säilyttämisen vuoksi on tärkeää, että kaikille jäsenvaltioille yhteinen yleistavoite asetetaan EU:n tasolla.

Tarkistus 604
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Pär Holmgren, Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n ***kansalliset suositukset perustuvat*** seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. ***Niiden on perustuttava tarvearviointiin, joka saadaan keräämällä kokoon ajantasaista näyttöä, joka koostuu YMP:n vaikutus- ja taustaindikaattoreista[1a] sekä maatalouden ja ympäristön havainnointi- ja seurantatiedoista, muun muassa yhteiseltä tutkimuskeskukselta, Euroopan ympäristökeskukselta, sen ympäristön tilaa koskevasta raportista ja eurooppalaisesta ilmastoriskien arvioinnista sekä kunkin jäsenvaltion ilmastonmuutosta käsitteleviltä eurooppalaisilta tieteellisiltä neuvottelukunnilta saatuihin tietoihin, ja niiden on erityisesti ohjattava kohti ympäristöä, ilmastoa ja eläinten hyvinvointia koskevien toimien tehostamista sekä parannettava nuorten viljelijöiden ja luonnonmukaisen tuotannon tilannetta.*** YMP:n ***kansallisilla suosituksilla pyritään*** seuraaviin päämääriin:

[1a] YMP-asetuksen nro 2021/2115 liite I

Or. en

Tarkistus 605

Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***seuraaviin päämääriin***:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan yleisiä strategisia mutta ei-sitovia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja kiinnitetään erityistä huomiota viljelijöiden hallinnollisen taakaan yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:tä koskevat kansalliset suositukset perustuvat ***yleisiin tavoitteisiin, jotka koskevat elintarvike- ja maataloustuotannon riippumattomuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä ja häiriönsietokykyisten ja dynaamisten maaseutualueiden kehittämistä, muun muassa seuraaviin***:

Or. fr

Tarkistus 606
Nina Carberry, Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan yleisiä strategisia ei-sitovia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen

täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti suuremman taloudellisen elinkelpoisuuden saavuttamiseen sekä viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä häiriönsietokykyisten ja elinvoimaisten maaseutualueiden kehittämistä koskeviin yleisiin tavoitteisiin, muun muassa*** seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 607
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***ei-sitovat*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***keskittyen viljelijöille aiheutuvan hallinnollisen ja byrokraattisen taakan yksinkertaistamiseen ja keventämiseen,*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin: ***yleiset tavoitteet, jotka liittyvät elintarvike- ja maatalousomavaraisuuteen, tulojen***

vakauteen, maatalouden kilpailukykyyn sekä selviytymiskykyisten ja elinvoimaisten maaseutualueiden kehittämiseen, mukaan lukien

Or. ro

Tarkistus 608
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***ei-sitovasti*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti suuremman taloudellisen elinkelpoisuuden saavuttamiseen sekä viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä häiriönsietokykyisten ja elinvoimaisten maaseutualueiden kehittämistä koskeviin yleisiin tavoitteisiin, muun muassa*** seuraaviin päämääriin:

Or. en

Perustelu

Komission kansallisten suositusten on pysyttävä ei-sitovina, ja niissä on annettava jäsenvaltioille kansallisia suunnitelmia koskevien normatiivisten vaatimusten sijaan laajoja strategisia ohjeita yleisistä tavoitteista, kuten elintarvikeomavaraisuudesta, oikeudenmukaisista tuloista sekä maatalouden ja maaseutualueiden kilpailukyvystä,

häiriönsietokyvystä ja kehityksestä. Suositusten käsittely pakollisina heikentäisi juuri sitä joustovaraa, jota komission ehdotukset on suunniteltu säilyttämään, ja sen vuoksi suositusten ei-sitova luonne olisi määriteltävä selkeästi asetuksessa.

Tarkistus 609
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan yleisiä strategisia ei-sitovia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä häiriönsietokykyisten ja elinvoimaisten maaseutualueiden kehittämistä koskeviin yleisiin tavoitteisiin, muun muassa*** seuraaviin päämääriin:

Or. en

Perustelu

It is appropriate to clearly define the scope, role, and legal status of the Commission's recommendations relating to the CAP. In our view, these recommendations should provide broad strategic guidance, focus on the CAP's objectives (policy priorities) and challenges identified at Member State level, while ensuring policy coherence and preventing market distortions. Furthermore, the recommendations should not interfere with the prioritization of interventions, nor prescribe financial targets for CAP interventions, nor go beyond the basic regulations, and therefore should not be binding.

Tarkistus 610
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan yleisiä strategisia ei-sitovia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä häiriönsietokykyisten ja elinvoimaisten maaseutualueiden kehittämistä koskeviin yleisiin tavoitteisiin, muun muassa*** seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 611
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3	Komissio antaa ***SEUT-sopimuksen 288 artiklan mukaisesti*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan oikeudellisesti ei-sitovia ohjeita***

artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin ***jäsenvaltiot toimittavat*** kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmissa ***viimeistään kuusi kuukautta*** ennen kuin ***jäsenvaltioiden on toimitettava YMP:n*** kumppanuussuunnitelmat***, ottaen siinä huomioon niiden NUTS 2 -tasoa koskevat alueelliset erot***. YMP:n kansalliset suositukset ***asetetaan jäsenvaltioiden saataville viimeistään yksi vuosi ennen YMP:n kumppanuussuunnitelmien voimaantuloa. Ne*** perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. fr

Tarkistus 612
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	***YMP:n täytäntöönpanossa säilytetään sen yhteinen luonne. Jäsenvaltiot eivät saa ottaa käyttöön kansallisia järjestelyjä, jotka heikentävät yhteisiä tavoitteita, yhteisiä tukikelpoisuussääntöjä, yhteisten markkinoiden edellytyksiä tai viljelijöiden tasapuolisia toimintaedellytyksiä kaikkialla unionissa.*** Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat

seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 613
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***ei-sitovasti*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat ***elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä häiriönsietokykyisiä maaseutualueita koskeviin yleisiin tavoitteisiin, muun muassa*** seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 614
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset	Komissio antaa YMP:n kansalliset

suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset***, joiden tavoitteena on myös keventää viljelijöiden hallinnollista taakkaa,*** perustuvat ***elintarvikeomavaraisuutta, maataloudesta saatavien tulojen vakautta, kilpailukykyä ja toimitusketjujen kestävyyttä koskeviin yleisiin tavoitteisiin ja*** erityisesti seuraaviin päämääriin:

Or. it

Tarkistus 615
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle tarjotaan vapaaehtoisia strategisia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. ***Näissä suosituksissa otetaan huomioon jäsenvaltioiden harkintavalta niiden suunnitellessa tukitoimia, eikä niissä aseteta pakollisia lisärahoitustavoitteita.*** YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. es

Perustelu

Komission suositusten on oltava strategisia ohjeita, mutta ne eivät saa korvata perussäädöstä tai asettaa epäsuoria ehtoja kansallisten suunnitelmien laatimiselle.

Tarkistus 616
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset ***tai tarvittaessa jäsenvaltion perustuslaillisen ja institutionaalisen rakenteen perusteella alueelliset suositukset***, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat ***lisäämättä eurooppalaisten viljelijöiden hallinnollista rasitusta***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 617
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota	Komissio antaa ***SEUT-sopimuksen 288 artiklan mukaisesti*** YMP:n kansalliset

opastetaan asetuksen (EU) [...] [***kumppanuusrahastoa*** koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa ***kumppanuussuunnitelmissa*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat ***kumppanuussuunnitelmat***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [***kumppanuussuunnitelmia*** koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa ***kumppanuussuunnitelmissa vähintään kuusi kuukautta*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat ***kumppanuussuunnitelmat, ottaen huomioon NUTS 2 -tason alueelliset erot***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin osatekijöihin:

Or. es

Tarkistus 618
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kutakin jäsenvaltiota opastetaan*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla ***kullekin jäsenvaltiolle annetaan yleisiä strategisia ei-sitovia ohjeita*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ja keskitytään erityisesti viljelijöiden hallinnollisen rasituksen yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 619

Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***kuultuaan ensin jäsenvaltioita sekä kussakin jäsenvaltiossa tunnustettuja elimiä ja sidosryhmiä*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Perustelu

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognised bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure transparency in the decision making process. To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture. To ensure a simplified, proportionate and flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Tarkistus 620
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***SEUT-sopimuksen 288 artiklan mukaisesti*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***vähintään kuusi kuukautta ennen jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmien toimittamisen määräaikaa ottaen huomioon NUTS 2 -alueiden alueelliset erot***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin osatekijöihin:

Or. en

Tarkistus 621
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan ***a alakohdan x alakohdassa ja*** d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden ***ja tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettujen ympäristö- ja ilmastoprioriteettien*** täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 622
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. ***Näillä suosituksilla varmistetaan, että jäsenvaltiot ottavat huomioon viljelijöihin vaikuttavat sukupuolikohtaiset rajoitteet.*** YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 623
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien*** erityistavoitteiden täytäntöönpanossa ***mainitun asetuksen 22***	Komissio antaa ***ei-sitovat*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota ***ja soveltuvin osin sen alueita*** opastetaan ***YMP-asetuksessa vahvistettujen asiaankuuluvien*** erityistavoitteiden täytäntöönpanossa. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat

artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	seuraaviin päämääriin:

Or. pt

Tarkistus 624
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***ei-sitovasti*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmissa ***yhtä vuotta*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmat ***ja ottavat huomioon NUTS 3 -tason alueelliset erot***. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Perustelu

Member States should establish National and Regional CAP Plans (NRCAP Plans) directly within this Regulation in order to simplify administration and reduce unnecessary administrative burden. Establishing NRCAP Plans as a distinct component of the NRPP framework, with their own programming and governance arrangements, is essential to ensure the full legislative, governance and financial autonomy of the CAP, while consolidating all relevant agricultural rules within a dedicated regulation and avoiding their fragmentation. This amendment requires corresponding modifications to all Articles concerned.

Tarkistus 625
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***SEUT-sopimuksen 238 artiklan mukaisesti*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ***vähintään yhdeksän kuukautta*** ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 626
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***ei-sitovat*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Perustelu

On selvennettävä, että YMP:n kansalliset suositukset eivät ole sitovia.

Tarkistus 627
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan ***ei-sitovasti*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 628
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa	Komissio antaa ***ei-sitovat*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa

kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 629
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio antaa YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:	Komissio antaa ***ei-sitovat*** YMP:n kansalliset suositukset, joilla kutakin jäsenvaltiota opastetaan asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:tä koskevien erityistavoitteiden täytäntöönpanossa mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisissa kumppanuussuunnitelmissa ennen kuin jäsenvaltiot toimittavat kumppanuussuunnitelmat. YMP:n kansalliset suositukset perustuvat seuraaviin päämääriin:

Or. en

Tarkistus 630
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 631
Arno Bausemer

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja***, ruokaturvaa, strategista riippumattomuutta*** ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa; ***sekä edistetään investointihalukkuutta vähentämällä sijoitusriskejä erityisesti luotettavien ja ennakoitavien edellytysten avulla;***

Or. en

Perustelu

Viimeaikainen geopoliittinen kehitys on tuonut esiin ruokaturvan ja unionin strategisen riippumattomuuden merkityksen. YMP:n olisi nimenomaisesti edistettävä unionin kykyä tuottaa elintarvikkeita ja vähennettävä riippuvuutta ulkoisista lähteistä.

Tarkistus 632
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa***;***	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa***, erityisesti edistämällä lisäarvoa tuottavaa maataloustuotantoa, myös unionin laatujärjestelmien kautta.***

Or. en

Perustelu

Tarkistus perustuu komission maataloutta ja elintarvikkeita koskevaan visioon, jossa maantieteelliset merkinnät määritellään tärkeäksi välineeksi elintarvikkeiden arvostuksessa sekä oikeudenmukaisten elin- ja työolojen edistämisessä maaseutualueilla (oikeus jäädä kotiseudulle). Koska EU:n laatujärjestelmät tuottavat lisäarvoa ja hintalisää tuottajille, vahvistavat alueellista kilpailukykyä ja tukevat maaseutuyhteisöjen pitkän aikavälin elinkelpoisuutta, ne olisi otettava nimenomaisesti huomioon määriteltäessä YMP:n prioriteetteja, joilla pyritään lisäämään maaseutualueiden taloudellista elinvoimaisuutta.

Tarkistus 633
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***asema*** arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***aseman vahvistaminen*** arvoketjussa***, maatalouden taloudellisen häiriönsietokyvyn ja houkuttelevuuden varmistamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 634
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa ***ja riippumattomuus maatalouden ulkopuolisista tuotantopanoksista***;

Or. en

Tarkistus 635
Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ***sekä elintarvikehuollon turvallisuutta*** ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;

Or. en

Tarkistus 636
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa ***ja omavaraisuus***;

Or. en

Tarkistus 637
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden	a) edistetään viljelijöiden ***ja***

oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	***maataloustyöntekijöiden*** oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja ***alan*** pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;

Or. en

Tarkistus 638
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä ***ja kannattavuutta***, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;

Or. en

Tarkistus 639
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***asema*** arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***aseman vahvistaminen*** arvoketjussa;

Or. en

Tarkistus 640
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***asema*** arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin kilpailukykyä, mukaan lukien viljelijöiden ***aseman vahvistaminen*** arvoketjussa;

Or. pt

Tarkistus 641
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin ***kilpailukykyä***, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja pitkän aikavälin ***kestävyyttä***, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;

Or. en

Tarkistus 642
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***edistetään viljelijöiden oikeudenmukaisia ja riittäviä tuloja ja*** pitkän aikavälin ***kilpailukykyä***, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;	a) ***varmistetaan viljelijöille oikeudenmukaiset ja riittävät tulot*** ja pitkän aikavälin ***riippumattomuus***, mukaan lukien viljelijöiden asema arvoketjussa;

Or. fr

Tarkistus 643
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään kansalaisten oikeutta jäädä asuinpaikkaansa, tehdä siellä työtä ja harjoittaa tuotantoa säilyttämällä maaseudun elinkelpoinen talous ja keskeiset palvelut maaseutualueilla.

Or. el

Tarkistus 644
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään elintarvike- ja maatalousomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä sekä kehitetään häiriönsietokykyisiä ja elinvoimaisia maaseutualueita;

Or. en

Tarkistus 645
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään pitkän aikavälin ruokaturvaa;

Or. en

Tarkistus 646
Nina Carberry, Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään pitkän aikavälin ruokaturvaa;

Or. en

Tarkistus 647
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 648
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ***viljelijän*** ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta ***taloudellisesti elinkelpoisilla maataloustoiminnan edellytyksillä, muun muassa tukemalla nuorten mahdollisuuksia saada käyttöönsä kestävissä maatalouskäytännöissä tarvittavia***

resursseja ja osaamista;

Or. en

Tarkistus 649
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta***, muun muassa antamalla tukea maatalousalalla aloittaville viljelijöille, jotka eivät vielä omista maatilaa***;

Or. en

Tarkistus 650
Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta; ***tuetaan maatalousalalla aloittavia viljelijöitä, joilla ei ole omaa maatilaa***

Or. en

Tarkistus 651
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta***, muun muassa naisille, nuorille ja uusille viljelijöille räätälöidyillä toimenpiteillä***;

Or. en

Tarkistus 652
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta***, muun muassa alan uusien tulokkaiden mahdollisuuksilla***;

Or. en

Tarkistus 653
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ***ja*** edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta***,*** edistetään sukupolvenvaihdosta ***ja tuetaan oikeudenmukaisia työoloja ja -ehtoja***;

Or. en

Tarkistus 654
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta***, erityisesti myös naisten kannalta,*** ja edistetään sukupolvenvaihdosta;

Or. de

Tarkistus 655
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta ***ja sukupuolten tasa-arvoa***;

Or. it

Tarkistus 656
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja edistetään sukupolvenvaihdosta;	b) lisätään ammatin houkuttelevuutta ja ***yhteiskunnallista mainetta sekä*** edistetään sukupolvenvaihdosta;

Or. pt

Tarkistus 657
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) YMP:llä edistetään sukupolvenvaihdoksia tarjoamalla nuorille viljelijöille käytännön kannustimia ja tukemalla vapaaehtoisia maatilojen perimys- ja eläkejärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 658
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) parannetaan naisten osallistumista maatalouteen ja laajempaan maaseudun talouteen;

Or. en

Tarkistus 659
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 660
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 661
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ***ilmastotoimia***, ***ekosysteemipalvelujen tarjoamista***, ***kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ***ilmastonmuutoksen hillintää ja ilmastonmuutokseen sopeutumista***, ***ekosysteemipalveluja, muun muassa maaperän havainnointia, kiertotaloutta ja ravinne- ja vesikiertojen sulkemista, edistetään biologista monimuotoisuutta ja luonnonvaroja ja ennallistetaan niitä*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia ***yhteinen terveys -mallin mukaisesti niin, että viljelijöitä palkitaan asianmukaisesti ja oikeudenmukaisesti heidän ympäristötoimistaan***,

Or. en

Tarkistus 662
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä***,*** luonnonvarojen säästämistä ***ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia***;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä ***ja*** luonnonvarojen säästämistä ***samalla kun varmistetaan, että kestävyystoimenpiteet ovat jatkossakin yhteensopivia tuottavien ja kilpailukykyisten viljelyjärjestelmien ja eläinten hyvinvointia koskevien normien kanssa ja että viljelijöitä palkitaan heidän ympäristö- ja ilmastotoimistaan***;

Or. en

Tarkistus 663
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä ***ja palauttamista***, luonnonvarojen säästämistä***, riippuvuuden vähentämistä tuontirehusta*** ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia***, myös siirtymistä uusimman tieteellisen näytön mukaisiin hyvinvointinormeihin***;

Or. en

Tarkistus 664
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ***ja*** kestäviä viljelykäytäntöjä ***ja parannetaan*** eläinten ***hyvinvointia;***	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ***sekä edistetään*** kestäviä viljelykäytäntöjä***, joilla taataan*** eläinten ***hyvinvointi ja parannetaan sitä ja siirrytään uusimman tieteellisen näytön mukaisiin hyvinvointistandardeihin.***

Or. fr

Tarkistus 665
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia***, välttäen kaikki sovellettavat pakolliset vaatimukset täyttävän maatalous- tai karjantuotannon syrjintä kaikilta osin***;

Or. es

Tarkistus 666
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia***, mukaan lukien siirtyminen kohti uusimpaan tieteelliseen tietämykseen perustuvia eläinten hyvinvointia koskevia vaatimuksia***;

Or. de

Tarkistus 667
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja***, kuten karjanlannan käyttöä bioenergian ja orgaanisten lannoitteiden tuotantoon***, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;

Or. pt

Tarkistus 668
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ***sekä siirtymistä maaperään terveyteen keskittyviin uudistaviin käytäntöihin*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 669
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ***ilmastotoimia***, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden ***säilyttämistä,*** luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä ***viljelykäytäntöjä*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ***ilmastonmuutoksen hillintää ja ilmastonmuutokseen sopeutumista***, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden ***edistämistä ja*** luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä ***viljely- ja metsänhoitokäytäntöjä*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 670
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä,	c) tehostetaan ***ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja*** ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen

luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	monimuotoisuuden säilyttämistä ***ja ennallistamista***, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 671
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ***ilmastotoimia***, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ***ilmastonmuutoksen hillintää ja ilmastonmuutokseen sopeutumista***, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten ***terveyttä ja*** hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 672
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten ***terveyttä ja*** hyvinvointia;

Or. fr

Tarkistus 673
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) tehostetaan ilmastotoimia, ekosysteemipalvelujen tarjoamista, kiertotalouden ratkaisuja, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen säästämistä ja kestäviä viljelykäytäntöjä ja parannetaan eläinten ***terveyttä ja*** hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 674
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***tehostetaan ilmastotoimia***, ekosysteemipalvelujen ***tarjoamista***, kiertotalouden ***ratkaisuja***, biologisen monimuotoisuuden ***säilyttämistä***, luonnonvarojen ***säästämistä*** ja ***kestäviä viljelykäytäntöjä*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;	c) ***myötävaikutetaan ilmastonmuutokseen sopeutumiseen***, ekosysteemipalvelujen ***tarjoamiseen***, kiertotalouden ***ratkaisuihin***, biologisen monimuotoisuuden ***säilyttämiseen***, luonnonvarojen ***säästämiseen*** ja ***kestäviin viljelykäytäntöihin*** ja parannetaan eläinten hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 675
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) myönnetään tukea luonnonmukaisen viljelyn mukaisesti hoidettavan maatalousmaan osuuden lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 676
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 677
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä***, erityisesti ilmastonmuutokseen sopeutumista,*** ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä ***muun muassa vähentämällä unionin riippuvuutta tuontipanoksista ja tarjoamalla viljelijöille ja metsänomistajille välineitä ja valmiuksia hallita kriisejä ja riskejä, muun muassa luonnonkatastrofeja ja äärimmäisiä sää-***

ja ilmastotapahtumia;

Or. en

Tarkistus 678
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä ***muun muassa tekemällä yhteistyötä maatalouselintarvikkeiden arvoketjuissa riskien jakamiseksi, oikeudenmukaisuuden lisäämiseksi ja kollektiivisia ilmastonmuutokseen sopeutumista koskevien ratkaisujen tukemiseksi sekä edistetään sukupuolten tasapuolista edustusta yhteistyörakenteissa***;

Or. en

Tarkistus 679
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja ***kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä***;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ***vähentämällä unionin riippuvuutta tuontipanoksista, erityisesti eläinten rehusta,*** ja ***vahvistamalla ilmastotoimia, jotta voidaan parantaa*** viljelijöiden valmiutta ja ***kapasiteettia hallita kriisejä ja riskejä***;

Or. en

Tarkistus 680
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä***, myös energia-alalla, tarjoamalla viljelijöille mahdollisuus täydentää tulojaan tuottamalla maatalousaurinkosähköä***;

Or. pt

Tarkistus 681
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) ***parannetaan häiriönsietokykyä ja*** viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) ***tuetaan muutoskestävyyttä, myös vesiresilienssiä, tarjotaan työkaluja, joilla voidaan parantaa*** viljelijöiden ***ja metsänomistajien*** valmiutta***, ilmastonmuutokseen sopeutumista*** ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;

Or. en

Tarkistus 682
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja

viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä***, erityisesti markkinahäiriöiden ja terveyttä, kasvinsuojelua, ilmastoa ja geopolitiikkaa koskevien riskien varalta***;

Or. en

Tarkistus 683
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä***, muun muassa luonnonkatastrofeista ja äärimmäisistä sää- ja ilmastotapahtumista***;

Or. en

Tarkistus 684
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä***, mukaan lukien ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi toteutettavat toimenpiteet***;

Or. en

Tarkistus 685

Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä;	d) parannetaan häiriönsietokykyä ja viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä***, eläintaudeista*** ja riskeistä;

Or. en

Tarkistus 686
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) vähennetään viljelijöiden, karjankasvattajien, osuuskuntien ja tuottajaorganisaatioiden hallinnollista rasitetta, varmistetaan varojen saajien oikeusvarmuus ja vältetään YMP:n vaatimusten, kumppanuussuunnitelmien ja unionin muiden horisontaalisten välineiden päällekkäisyys;

Or. es

Perustelu

Vaatimusten yksinkertaistamisen on oltava uuden YMP:n keskeinen periaate. Kansallisista suosituksista ei saa tulla keino ottaa käyttöön uusia hallinnollisia velvoitteita, vaan niiden avulla on vähennettävä rasitteita, parannettava oikeusvarmuutta ja helpotettava viljelijöiden tukikelpoisuutta.

Tarkistus 687
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 688
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi ***edistämällä uusien maatalous- ja teknologiaratkaisujen, kuten täsmäviljelyn, saatavuutta ja niitä koskevaa koulutusta ja ottamalla käyttöön uusia tekoälytyökaluja nykyaikaisemman ja kestävämmän maatalouden edistämiseksi sekä työllisyys-, yrittäjyys- ja talouden mahdollisuuksien lisäämiseksi maaseutualueilla***.

Or. es

Tarkistus 689
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista	e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista

siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi**.**	siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi ***sekä huolehditaan samalla siitä, että näillä innovaatioilla taataan maataloustyöpaikkojen säilyminen, parannetaan työehtoja ja varmistetaan agroekologinen siirtymä sekä resurssien, myös energiaresurssien, aiempaa parempi käyttö;***

Or. fr

Tarkistus 690
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan ***tiedon*** saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan ***julkisesti rahoitettujen ja pätevien neuvontapalvelujen tarjoaman tietämyksen*** saatavuutta ja vauhditetaan ***agroekologiaa koskevaa*** innovointia ***sekä vastuullista*** ja ***kestävää*** digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.

Or. en

Perustelu

Viittauksella innovointiin tarkoitetaan usein vain korkean teknologian yritysvetoista patentoitua innovointia, joka johtaa viljelijöiden suureen velkaantumiseen. Maatilalla toteutettavat matalan teknologian innovaatiot sekä sosiaalinen innovointi tarvitsevat lisää tukea ja näkyvyyttä.

Tarkistus 691
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi***, mukaan lukien digitaalisten ratkaisujen ja täsmäviljelyratkaisujen saatavuus***.

Or. en

Tarkistus 692
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi***, mukaan lukien digitaalisten ratkaisujen ja täsmäviljelyratkaisujen saatavuus***.

Or. es

Tarkistus 693
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan tiedon ***ja neuvonnan*** saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää kukoistavan***, kilpailukykyisen ja kestävän*** maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.

Or. en

Tarkistus 694
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää ***kukoistavan*** maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.	e) parannetaan tiedon saatavuutta ja vauhditetaan innovointia ja digitaalista siirtymää ***tulevaisuuden vaatimukset täyttävän*** maatalous- ja elintarvikealan luomiseksi.

Or. en

Tarkistus 695
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta – i alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i) varmistetaan viljelijöiden tasapuoliset toimintaedellytykset kaikkialla EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 696
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) f) varmistetaan viljelijöiden ja kansalaisten terveyden korkeatasoinen suojelu kieltämällä välittömästi syöpää aiheuttaviksi, perimää vaurioittaviksi ja hormonitoimintaa häiritseviksi aineiksi tunnistetut saasteet, kuten glyfosaatti, ja

panemalla täytäntöön kattavia maaperän ja vesivarojen kunnostamissuunnitelmia, kun ne ovat pysyvien myrkyllisten aineiden, kuten klordekonin, saastuttamia;

Or. fr

Tarkistus 697
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) lisätään investointitukea ja rakenteellista tukea syrjäisimpien alueiden paikallisille maatalous- ja elintarvikealoille (SEUT-sopimuksen 349 artikla), jotta voidaan luoda työpaikkoja, parantaa elintarvikehuollon omavaraisuutta ja säilyttää näiden alueiden ainutlaatuiset ekosysteemit ottaen niiden geostrateginen merkitys asianmukaisesti huomioon;

Or. pt

Tarkistus 698
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) tunnustetaan unionin maatalouden monimuotoisuus ja tuetaan sitä, mukaan lukien hyvin pienet, pienet ja keskisuuret perhetilat, vuoret, saaret, Välimeren alue ja muut alueet, joilla on pysyviä luonnonrajoitteita, ja otetaan huomioon niiden keskeinen panos

ruokaturvaan, alueelliseen yhteenkuuluvuuteen, biologiseen monimuotoisuuteen ja maaseudun elinvoimaisuuteen.

Or. en

Tarkistus 699
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) lisätään maaseutualueiden elinvoimaisuutta yhdennetyn lähestymistavan avulla, jotta voidaan edistää paikallista talouskehitystä, paikallista jalostuskapasiteettia ja lyhyitä toimitusketjuja sekä lisätä väestön pysymistä maaseutualueilla, niiden houkuttelevuutta ja lisäarvoa.

Or. ro

Tarkistus 700
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) otetaan kansallisissa suosituksissa ensisijaisesti huomioon maataloustuotannon suhteellinen painoarvo eri alueilla ja alueiden tuotantomallien erityispiirteet.

Or. es

Tarkistus 701

Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) vahvistetaan maaseutualueiden taloudellista elinkelpoisuutta, alueellista kilpailukykyä ja lisäarvoa tuottavaa maataloustuotantoa muun muassa unionin laatujärjestelmien avulla.

Or. en

Tarkistus 702
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) e e) edistetään markkinoiden oikeudenmukaista ja tehokasta toimintaa parantamalla viljelijöiden vertailukelpoisia edellytyksiä kaikissa jäsenvaltioissa.

Or. en

Tarkistus 703
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) vahvistetaan lisäarvoa tuottavaa maataloustuotantoa ja alueellista kilpailukykyä muun muassa unionin laatujärjestelmien avulla.

Or. en

Perustelu

Tarkistus perustuu komission maataloutta ja elintarvikkeita koskevaan visioon, jossa maantieteelliset merkinnät määritellään tärkeäksi välineeksi elintarvikkeiden arvostuksessa sekä oikeudenmukaisten elin- ja työolojen edistämisessä maaseutualueilla (oikeus jäädä kotiseudulle). Koska unionin laatujärjestelmät tuottavat lisäarvoa, vahvistavat alueellista kilpailukykyä ja tukevat maaseutuyhteisöjen pitkän aikavälin elinkelpoisuutta, ne olisi otettava nimenomaisesti huomioon määriteltäessä YMP:n prioriteetteja, joilla pyritään lisäämään maaseutualueiden taloudellista elinvoimaisuutta.

Tarkistus 704
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) parannetaan maaseutu- ja sisävesialueiden sosioekonomista kehitystä ja tuetaan oikeutta jäädä kotiseudulle;

Or. en

Tarkistus 705
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) ehkäistään markkinoiden vääristymiä ja varmistetaan tasapuoliset toimintaedellytykset viljelijöille eri jäsenvaltioissa.

Or. en

Perustelu

Politiikan yhtenevyyden turvaamiseksi komission olisi kansallisissa suosituksissaan pyrittävä myös estämään markkinoiden vääristyminen tapauksissa, joissa talousarviossa, täytäntöönpanossa tai interventioiden valinnassa on huomattavia eroja.

Tarkistus 706
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) parannetaan maaseudun vetovoimaa ja elämänlaatua.

Or. en

Tarkistus 707
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) parannetaan maaseudun vetovoimaa ja elämänlaatua.

Or. en

Tarkistus 708
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) parannetaan naisten mahdollisuuksia osallistua maataloustoimintaan.

Or. ro

Tarkistus 709
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) vahvistetaan maaseutualueiden taloudellista elinvoimaa.

Or. en

Tarkistus 710
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) f) edistetään pitkän aikavälin ruokaturvaa;

Or. en

Tarkistus 711
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) parannetaan viljelijöiden kilpailukykyä ja varmistetaan heille vakaat, ennustettavissa olevat ja oikeudenmukaiset tulot muun muassa vahvistamalla heidän asemaansa maatalouselintarvikkeiden arvoketjussa, edistämällä investointeja

nykyaikaistamiseen ja innovointiin, helpottamalla markkinoille pääsyä ja riskinhallintavälineiden saatavuutta sekä edistämällä tasapuolisia toimintaedellytyksiä paitsi unionin tasolla myös kolmansiin maihin nähden.

Or. ro

Tarkistus 712
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) g) taataan elintarvikeomavaraisuus ja kansanterveys torjumalla aktiivisesti ultraprosessoitujen elintarvikkeiden järjestelmällistä levittämistä ja varmistamalla terveellisten, paikallisten ja ympäristön kannalta suotuisten elintarvikkeiden saatavuus ja vähennetään näin ympäristöjalanjälkeä ja ruokavalioon liittyviä kroonisia sairauksia.

Or. fr

Tarkistus 713
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) toteutetaan toimia maaseutualueiden houkuttelevuuden ja dynaamisuuden lisäämiseksi ja elämänlaadun parantamiseksi hyödyntämällä paikallisten toimintaryhmien kokemuksia ja

valmiuksia sekä ottamalla huomioon Leader-toimintamalli ja yhteisölähtöinen paikallinen kehittäminen.

Or. pt

Tarkistus 714
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) e a) parannetaan maaseutualueiden taloudellista elinvoimaisuutta ottamalla huomioon unionin laatujärjestelmien, erityisesti maantieteellisten merkintöjen, vaikutus arvon luomiseen ja alueelliseen kilpailukykyyn.

Or. en

Perustelu

Tarkistus perustuu komission maataloutta ja elintarvikkeita koskevaan visioon, jossa maantieteelliset merkinnät määritellään tärkeäksi välineeksi elintarvikkeiden arvostuksessa sekä oikeudenmukaisten elin- ja työolojen edistämisessä maaseutualueilla (oikeus jäädä kotiseudulle). Koska unionin laatujärjestelmät tuottavat lisäarvoa, vahvistavat alueellista kilpailukykyä ja tukevat maaseutuyhteisöjen pitkän aikavälin elinkelpoisuutta, ne olisi otettava nimenomaisesti huomioon määriteltäessä YMP:n prioriteetteja, joilla pyritään lisäämään maaseutualueiden taloudellista elinvoimaisuutta.

Tarkistus 715
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) parannetaan paikallisia maatalouden arvoketjuja.

Or. en

Tarkistus 716
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e c) kehitetään varastointia ja ruokaturvavarastoja sekä maataloustuotteiden logistiikkakeskuksia.

Or. en

Tarkistus 717
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ennen kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskevan luvun tai YMP-suunnitelman toimittamista jäsenvaltioiden on arvioitava tarpeensa asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden osalta ottaen huomioon komission ei-sitovat suositukset. Jäsenvaltioiden on suunniteltava tukitoimensa tämän arvioinnin, omien tuotanto-, alue-, ilmasto- ja sosioekonomisten olosuhteidensa sekä viljelijöiden, karjankasvattajien, osuuskuntien ja maaseutualueiden todellisten tarpeiden perusteella.

Or. es

Perustelu

Toimenpiteiden suunnittelun on perustuttava alan todellisiin tarpeisiin eikä Brysselistä käsin asetettuihin yhtenäisiin tavoitteisiin.

Tarkistus 718
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Korvataan kumppanuussuunnitelman aikaisempi 4 artiklan 3 c alakohta seuraavasti:
	'tuensaajalla' YMP:n yhteydessä viljelijä, joka on luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä, jonka tila sijaitsee unionissa ja joka harjoittaa siellä vähintään vähimmäistason tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden tämän asetuksen nojalla vahvistamien perusteiden mukaisesti;

Or. ro

Tarkistus 719
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 720
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 721
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia. ***YMP:n kansallisilla suosituksilla varmistetaan myös, että tämän politiikan mukaisesti rahoitettavalla tuella ei suosita tuotantoa, joka on alttiina kilpailulle, joka johtuu sellaisten maataloustuotteiden tuonnista, jotka eivät täytä unionin tuottajia koskevia terveyteen, kasvinsuojeluun, ympäristöön ja eläinten hyvinvointiin liittyviä vaatimuksia. Komissio varmistaa, että kolmansien maiden kanssa tehtävissä kauppasopimuksissa noudatetaan tiukkoja vastavuoroisia sääntöjä***

Or. fr

Tarkistus 722
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää ***YMP:n kansallisia*** suosituksia.	***YMP:n kansalliset suositukset lähetetään jäsenvaltioille viimeistään 18 kuukautta ennen nykyisen YMP:n ohjelmakauden päättymistä, ja komissio*** voi tarvittaessa päivittää suosituksia ***sen jälkeen, kun jäsenvaltiot ja asiaankuuluvat sidosryhmät ovat osallistuneet niihin ja antaneet panoksensa hyvissä ajoin asetuksen (EU) 202X/XXXX [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti***.

Or. en

Perustelu

Komission suositusten vastaanottamisen aikataulujen sisällyttämisen tarkoituksena on helpottaa keskeisten sidosryhmien oikea-aikaista osallistumista käytännön toimien suunnitteluun sekä tarvittavaa infrastruktuurin (uudelleen)suunnittelua maksajavirastoissa, jotta vältetään järjestelmän täytäntöönpanon viivästyminen ja/tai maksuviivästykset YMP:n kaudella 2023–2027.

Tarkistus 723
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia ***poikkeuksellisissa olosuhteissa ja kuultuaan asianomaista jäsenvaltiota***.

Or. en

Tarkistus 724
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia ***jäsenvaltioita ja tarvittaessa alueellisia viranomaisia kuullen***.

Or. pt

Tarkistus 725
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi ***tarvittaessa*** päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi päivittää YMP:n kansallisia suosituksia ***kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 25 artiklassa mainitun väliarvioinnin yhteydessä***.

Or. en

Tarkistus 726
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n kansallisia suosituksia ***tiivisti jäsenvaltioita kuullen ja silloin, kun se on tarpeen***.

Or. en

Tarkistus 727
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi ***tarvittaessa*** päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	Komissio voi päivittää YMP:n kansallisia suosituksia ***vain, jos se on tarpeen johdonmukaisuuden varmistamiseksi unionin lainsäädännön kanssa***.

Or. en

Tarkistus 728
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi ***tarvittaessa*** päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.	***Poikkeuksellisissa olosuhteissa ja asianomaista jäsenvaltiota kuultuaan*** komissio voi päivittää YMP:n kansallisia suosituksia.

Or. ro

Tarkistus 729
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n ***kansallisia suosituksia***.	Komissio voi tarvittaessa päivittää YMP:n ***yleisiä tavoitteita***.

Or. en

Perustelu

EU:n YMP-asetuksessa tarvitaan vahvaa oikeudellista perustaa, joka perustuu yhteisiin tavoitteisiin eikä pelkästään ”suosituksiin”.

Tarkistus 730
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ennen kansallisen kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskevan luvun tai YMP:n kumppanuussuunnitelmansa toimittamista jäsenvaltioiden on arvioitava tarpeitaan asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden osalta ja otettava siinä huomioon komission suositukset. Niiden on suunniteltava interventionsa tämän arvioinnin perusteella.

Or. fr

Tarkistus 731
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. e a) vahvistetaan maaseutualueiden taloudellista elinvoimaa.

Or. en

Tarkistus 732
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva***, sekä arvioon eri jäsenvaltioiden erilaisista täytäntöönpanotavoista, jotta voidaan edistää johdonmukaista täytäntöönpanoa ja vertailukelpoisia edellytyksiä viljelijöille kaikkialla unionissa. Tätä varten komissio ottaa huomioon*** ***a) talousarvion jakamisen eri interventioihin, mukaan lukien tulotukea koskevien interventioiden ja muiden interventioiden välinen tasapaino;*** ***b) YMP:n interventioihin sovellettavat yhteisrahoitusosuudet, mukaan lukien rahoitusosuudet, jotka rahoitetaan rahaston määrärahoista 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun talousarvion ulkopuolella [YMP:n talousarvio];*** ***c) vastuullisen tilanhoidon suunnittelun ja toteutuksen, myös suojakäytäntöjen soveltaminen.*** ***d) jos 2 kohdassa tarkoitettu ympäristö- tai ilmastotavoite voidaan saavuttaa useammalla kuin yhdellä interventiotyypillä, jäsenvaltioiden on asetettava etusijalle interventiot, jotka ylläpitävät tai lisäävät maatalouden tuottavuutta ja toimitusten saatavuutta niihin interventioihin nähden, joiden ympäristöhyöty saavutetaan pääasiassa vähentämällä maataloustuotantoa, ja suunniteltava tuki siten, että sillä palkitaan käytännöistä, joilla ympäristönsuojelun taso sovitetaan yhteen tuotantokapasiteetin kanssa, täsmäviljely***

ja tietoon perustuva maatalous mukaan luettuina.

Or. en

Tarkistus 733
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset ***asianomaisia jäsenvaltioita kuullen tehtyyn näyttöpohjaiseen*** analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, ***aikaisemmat erot tulotuessa jäsenvaltioissa, joiden hehtaarikohtainen tuki jää unionin keskiarvon alapuolelle,*** rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva ***ja maatalouden riippumattomuus***. ***Erityistä huomiota on kiinnitettävä ainutlaatuisiin geopoliittisiin ja taloudellisiin paineisiin, joita on tiloilla, jotka sijaitsevat jäsenvaltioissa unionin itälaidalla, erityisesti Venäjää, Valko-Venäjää tai Ukrainaa ympäröivillä alueilla, joilla aktiivisten konfliktialueiden läheisyys on vakavasti häirinnyt toimitusketjuja, kasvattanut tuotantokustannuksia ja heikentänyt maatalouden alueellisten markkinoiden vakautta. Näihin alueellisiin erityispiirteisiin kuuluu myös lisääntynyt haavoittuvuus naapurimaista peräisin olevien maatalouden tuhoeläinten ja kasvitautien rajatylittäville invaasioille. Koska näissä naapurimaissa käytetään usein kemiallisia tehoaineita ja kasvinsuojeluaineita, jotka on kielletty unionissa tiukkojen ympäristö- ja kansanterveysstandardien vuoksi, etulinjan jäsenvaltioilla on vakavia epäsuhtaisia kasvinterveyteen liittyviä***

paineita, koska niiden viljelijöiden on torjuttava näitä muuttavia tuholaisia ilman samoja kemiallisia välineitä, mikä johtaa suurempiin sadonmenetyksiin ja lisää hoitokustannuksia.

[3 a] Komission tiedonanto EU:n itäisistä alueista (COM(2026) 82 final)

Or. en

Perustelu

This amendment highlights a double vulnerability specific to the Union's external borders, particularly on the eastern flank. Farmers in these regions do not just suffer from the macroeconomic distortions of adjacent conflict zones; they also operate as a phytosanitary shield for the entire internal market. Because neighboring non-EU countries are not bound by the same strict chemical prohibitions regarding active substances, cross-border pests thrive and migrate into the EU. This forces frontline EU farmers to combat aggressive pest pressures under a severe competitive disadvantage, using only EU-approved, lower-impact substances. Formally recognizing this specific structural vulnerability allows Member States to design targeted, heavily compensated protective and environmental actions within their NRP Plans to buffer their agricultural sectors against cross-border biological and regulatory imbalances.

Tarkistus 734
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Analyysissa on käsiteltävä myös täytäntöönpanoa koskevien kansallisten valintojen eroja kilpailun vääristymisen estämiseksi ja viljelijöiden yhtäläisten kilpailuedellytysten turvaamiseksi koko sisämarkkinoilla. Tätä varten komissio***

tutkii erityisesti

a) käytettävissä olevien määrärahojen jakamista interventioiden kesken, erityisesti tulotuen ja muiden tukimuotojen välistä tasapainoa;

b) YMP:n tukitoimiin sovellettavia yhteisrahoitusosuuksia, mukaan lukien asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun talousarvion ulkopuolelta saatuja varoja;

c) tapaa, jolla vastuullinen tilanhoito ja erityisesti suojelukäytännöt toteutetaan kussakin jäsenvaltiossa.

Or. en

Perustelu

Jos jäsenvaltioilla on huomattavia eroja talousarviota koskevissa valinnoissa, yhteisrahoituksen tasossa tai vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten tiukkuudessa, viljelijät eri puolilla unionia päätyvät kilpailemaan eriarvoisin ehdoin samoilla sisämarkkinoilla. Kansalliset suositukset ovat asianmukainen väline, jolla komissio havaitsee ja korjaa tällaiset eroavuudet varhaisessa vaiheessa.

Tarkistus 735
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, ***maatalouden ja elintarviketuotannon jatkamiskyvystä, sellaisten luonnonvarojen saatavuudesta ja tilasta, joista maatalous on riippuvainen (maaperästä, vedestä ja biologisesta monimuotoisuudesta) ja pitkän aikavälin elintarviketurvan edistämisestä, myös juomaveden***

	saatavuudesta ja kalakantojen terveydestä, ja erityisesti tuotantopanosriippuvuudesta maatilalla, alueellisella ja kansallisella tasolla sekä ilmastonmuutoksen sietokyvystä, luonnonmukaisen alan tilanteesta, suorista markkinoista ja paikallisten elintarvikemarkkinoiden saatavuudesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. en

Tarkistus 736
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä ***kunkin jäsenvaltion ruokaturva***.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta ***kussakin jäsenvaltiossa***, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, erityisesti Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuilla syrjäisimmillä alueilla,*** sekä ***ruokaturvaan ja elintarvikeomavaraisuuteen liittyvät haasteet***. ***YMP:n kansallisissa suosituksissa on varmistettava, että EU:n maataloustuotannolle annetaan etusija suhteessa kolmansista maista tuotaviin tuotteisiin, joissa ei noudateta vastaavia tuotantostandardeja.***

Or. fr

Tarkistus 737
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Laatiessaan kansallisia suosituksia komissio ottaa huomioon myös tarpeen tukea aktiiviviljelijöitä ja perhetiloja, helpottaa tilojen sukupolvenvaihdosta, kehittää maataloustuotanto-osuuskuntia, maatalousosuuskuntia ja tuottajaorganisaatioita, vahvistaa maatalousalan kykyä selviytyä ilmastonmuutoksen ja biologisten uhkien vaikutuksista sekä kehittää lyhyitä elintarvikeketjuja ja paikallista jalostusta.***

Or. pl

Tarkistus 738
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset ***ja alueelliset*** suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Komissio ottaa asianmukaisesti huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettujen***

syrjäisimpien alueiden erilaiset maaperä- ja ilmasto-olosuhteet sekä erityistarpeet ja varmistaa samalla täydentävyyden asetuksessa (EU) N:o 228/2013 hyväksyttyjen toimenpiteiden kanssa.

Or. pt

Tarkistus 739
Emmanouil Fragkos

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, erityisesti saaren tai vuoriston luonteesta johtuvat pysyvät haitat, maantieteellinen eristyneisyys, unionin ulkorajojen läheisyys, vesivarojen niukkuus, maatalouden tuotantopanosten ja tuotteiden kuljetuskustannusten kasvu,*** sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. el

Tarkistus 740
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät,	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät,

rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva***, ja ottaa huomioon tasapuolisen kilpailun tarpeen ja varmistaa, että tuonti noudattaa unionin ruokaturvaa ja kestävyyttä koskevia normeja eikä kyseisiä normeja alenneta kauppaa varten***.

Or. el

Tarkistus 741
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva***, ja ottaa siinä myös huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettujen syrjäisimpien alueiden erityistarpeet sekä täydentävyyden asetuksen (EU) N:o 228/2013 mukaisesti toteutettavien toimenpiteiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 742
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n	2. Komissio perustaa YMP:n

kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, myös niiden SEUT-sopimuksen 174 artiklassa tarkoitettujen alueiden tarpeet, joilla on luonnonhaittoja ja maantieteellisiä haittoja,*** sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. en

Tarkistus 743
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Komission olisi laadittava YMP:n kansalliset suositukset tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa.***

Or. en

Perustelu

Toissijaisuusperiaate huomioon ottaen komission olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa YMP:n kansallisten suositusten laatimiseksi. Jäsenvaltioilla olisi oltava joustavuutta päättää, miten YMP pannaan täytäntöön niin, että otetaan huomioon niiden kansalliset tai alueelliset tarpeet ja haasteet.

Tarkistus 744
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Komission olisi laadittava YMP:n kansalliset suositukset tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa.***

Or. en

Perustelu

Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti YMP:n kansalliset suositukset olisi laadittava komission ja jäsenvaltioiden tiiviissä ja rakentavassa yhteistyössä. Tämä toimintamalli auttaisi varmistamaan, että YMP:n täytäntöönpano mukautetaan asianmukaisesti kansallisiin ja alueellisiin olosuhteisiin, tarpeisiin ja haasteisiin ja annetaan samalla jäsenvaltioille tarvittava joustavuus.

Tarkistus 745
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan***, metsätalousalan*** ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, vesiresilienssi*** sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Jäsenvaltiot voivat päättää olla suunnittelematta mitään metsiin ja metsätalouteen liittyviä toimenpiteitä.***

Or. en

Tarkistus 746
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva***, kansanterveys, eläinten terveys ja hyvinvointi sekä luonnonsuojelua ja ennallistamista koskevat vaatimukset***.

Or. en

Tarkistus 747
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva. ***Komissio tekee tämän ennalta määritettyjen ja avointen perusteiden mukaisesti.***

Or. en

Perustelu

Aiemman YMP:n kauden kokemusten perusteella kansallisissa suosituksissa on vältettävä epäselvää prosessia. Jäsenvaltioiden olisi lisäksi voitava priorisoida ja valita YMP:n

välineiden paras yhdistelmä tehokkaasti. Kansallisia suosituksia koskevan prosessin on oltava selkeä ennen kansallisen suunnitteluprosessin aloittamista.

Tarkistus 748
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, myös itäisten raja-alueiden kohtaamat haasteet[1 a],*** sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.
	[1 a] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Tiedonanto Venäjän, Valko-Venäjän ja Ukrainan rajalla sijaitsevista itäisistä alueista, COM(2026) 82 final, 18.2.2026.

Or. ro

Tarkistus 749
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta ***ja ottaa siinä kaikilta osin huomioon kansalliset ja alueelliset erityisyydet sekä jäsenvaltioita koskevat***

sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	***tiedot***, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. en

Tarkistus 750
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta***, mukaan lukien*** väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta ***sekä maaseutuyhteisöjen elinvoimaisuudesta. Analyysiin sisällytetään*** väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. en

Tarkistus 751
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva ***ja ympäristö-, ilmasto- ja eläinsuojelupolitiikkaan liittyvät haasteet***.

Or. de

Tarkistus 752
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset ***asianomaista jäsenvaltiota kuullen tehtyyn näyttöön perustuvaan*** analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. ro

Tarkistus 753
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ***ruokaturva***.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet***, ruokaturva*** sekä kunkin jäsenvaltion ***ympäristö- ja ilmastohaasteet***.

Or. en

Tarkistus 754

Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n ***kansalliset suositukset*** analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä ***kunkin jäsenvaltion*** ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n ***yleiset tavoitteet*** analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä ***EU:n*** ruokaturva***, jotta kaikissa jäsenvaltioissa voidaan säilyttää tasapuoliset toimintaedellytykset***.

Or. en

Perustelu

Politiikan yhtenevyyden ylläpitämisen ja tasapuolisten toimintaedellytysten säilyttämisen vuoksi on tärkeää, että kaikille jäsenvaltioille yhteinen yleistavoite asetetaan EU:n tasolla.

Tarkistus 755
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta ***sekä maaseutuyhteisöjen elinvoimaisuudesta***, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. es

Tarkistus 756
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta ***ja maaseutuyhteisöjen elinvoimaisuudesta***, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.

Or. en

Tarkistus 757
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva.	2. Komissio perustaa YMP:n kansalliset suositukset analyysiin ***kansallisista prioriteeteista,*** maatalousalan ja maaseutualueiden tilanteesta, mukaan lukien väestörakenteeseen liittyvät tekijät, rakenteelliset ja alueelliset ominaispiirteet sekä kunkin jäsenvaltion ruokaturva ***ja ympäristöhaasteet***.

Or. en

Tarkistus 758
Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 1)

viljelijällä luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä myönnetystä oikeudellisesta asemasta, jolla on kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 16 kohdassa määritelty tila ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen 2 b artiklan 3 kohdan mukaisesti määrittämää maataloustoimintaa.

Or. en

Tarkistus 759
Nina Carberry, Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat, että kansallisen kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskevan luvun arviointi, valmistelu ja täytäntöönpano järjestetään siten, että taataan jatkuvuus, hallinnollinen asiantuntemus ja oikea-aikaiset maksut viljelijöille ja maaseudun tuensaajille. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että maataloudesta vastaava toimivaltainen kansallinen viranomainen osallistuu tiiviisti.

Or. en

Tarkistus 760
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltioissa, joissa on huomattavia alueellisia eroja, komissio voi myös ottaa suosituksia laatiessaan huomioon alueelliset erityispiirteet ja tarpeet.

Or. en

Tarkistus 761
Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. ’Aktiiviviljelijä’ on määriteltävä siten, että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa. Määrittäessään, kuka on ‘aktiiviviljelijä’, jäsenvaltioiden on sovellettava puolueettomia ja syrjimättömiä perusteita. Tällaiset perusteet voidaan ottaa käyttöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltioiden valitsemassa muodossa.

Or. en

Tarkistus 762
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti

keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella ***ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden ja niiden alueiden valmiudet määritellä painopisteensä, valita asiaankuuluvat tukitoimet ja määrittää niiden rahoitus tässä asetuksessa säädetyissä puitteissa***.

Or. es

Perustelu

Komissio voi yksilöidä yleisiä haasteita, mutta sen ei tule määrittää ennalta tukitoimien rakennetta eikä asettaa ehtoja kansalliselle rahoitukselle. YMP:n olisi edelleenkin tarjottava riittävästi joustavuutta, jotta voidaan ottaa huomioon jäsenvaltioiden tuotantorakenteen, alueiden, ilmaston ja talouden monimuotoisuus.

Tarkistus 763
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, ottaen samalla huomioon jäsenvaltioiden harkintavallan tukitoimien painopisteiden suunnittelussa ja asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. ro

Tarkistus 764
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, ottaen samalla huomioon jäsenvaltioiden harkintavallan tukitoimien painopisteiden suunnittelussa ja asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. ro

Tarkistus 765
Céline Imart, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, ja kunnioittaa samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa tukitoimien määrittelyssä ja***

priorisoinnissa sekä taloudellisten resurssien kohdentamisessa.

Or. fr

Tarkistus 766
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella. ***Kansallisissa suosituksissa on huolehdittava asetuksessa (EU) 2024/1991 säädettyjen oikeudellisesti sitovien tavoitteiden ja muiden tavoitteiden saavuttamisen edistämisestä.***

Or. en

Tarkistus 767
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion ***ja niiden asiaankuuluvien alueiden*** on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva

vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa interventioiden prioriteettien suunnittelussa ja asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. en

Tarkistus 768
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, ja yhteisen maatalouspolitiikan kulmakivet, joilla varmistetaan myös tulevaisuudessa EU:n sisämarkkinoiden moitteeton toiminta***.

Or. de

Tarkistus 769
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n	3. Komissio yksilöi YMP:n

kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa interventioiden suunnittelussa ja niiden prioriteettien asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. en

Tarkistus 770
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa interventioiden suunnittelussa ja niiden prioriteettien asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. en

Tarkistus 771
Nina Carberry, Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa interventioiden suunnittelussa ja niiden prioriteettien asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. en

Tarkistus 772
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa interventioiden suunnittelussa ja niiden prioriteettien asettamisessa sekä niihin liittyvissä määrärahoissa***.

Or. en

Perustelu

Näissä suosituksissa olisi käsiteltävä elintarvikeomavaraisuutta, tulojen vakautta, maatalouden kilpailukykyä ja maaseudun kehittämistä koskevia yleisiä tavoitteita sekä keskityttävä viljelijöiden hallinnollisen taakan yksinkertaistamiseen ja vähentämiseen.

Nämä suositukset eivät saisi missään tapauksessa vaikuttaa suunnitelmia koskevaan prosessiin ja niiden hyväksymiseen, kuten joissakin YMP:n kansallisissa strategiasuunnitelmissa on tapahtunut.

Tarkistus 773
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan ***a alakohdan x alakohdassa ja*** d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella ***ja ottaa huomioon tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistetut ympäristö- ja ilmastoprioriteetit***.

Or. en

Tarkistus 774
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin

jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	jäsenvaltion on vastattava ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***., kunnioittaen samalla jäsenvaltioiden harkintavaltaa eri interventioiden suunnittelussa ja niiden prioriteettien asettamisessa***.

Or. en

Tarkistus 775
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella***, jotta varmistetaan tämän artiklan 1 kohdan a–e alakohdan kaikkien kohtien tasapainoinen noudattaminen***.

Or. en

Tarkistus 776
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi ***oikeasuhteisesti ja ei-velvoittavasti*** YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. en

Tarkistus 777
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion ***ja niiden asiaankuuluvien alueiden*** on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. en

Perustelu

Otetaan uudelleen käyttöön komission velvollisuus ja tehtävä tunnistaa asiaankuuluvat haasteet, joihin jäsenvaltioiden olisi puututtava kansallisia kumppanuussuunnitelmissaan. Suosituksissa esitetyt näkökohdat ovat olennaisen tärkeitä sen varmistamiseksi, että maatilojen vastuullisessa tilanhoidossa suunnitellut suojakäytännöt mukautetaan vastaaviin luonnollisiin ja alueellisiin olosuhteisiin noudattaen ajatusta, jonka mukaan vastuullisen tilanhoidon järjestelmään voidaan soveltaa alueellista toimintamallia.

Tarkistus 778
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio ***yksilöi*** YMP:n kansallisissa suosituksissa ***erityisesti*** keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio ***voi*** YMP:n kansallisissa suosituksissa ***yksilöidä*** keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion ***ja niiden asiaankuuluvien alueiden*** on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. en

Tarkistus 779
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava ***kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa*** vahvistettujen ***YMP:n kannalta merkityksellisten*** erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion ***ja soveltuvin osin sen alueiden*** on vastattava ***tässä asetuksessa*** vahvistettujen asiaankuuluvien erityistavoitteiden perusteella.

Or. pt

Tarkistus 780
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava ***YMP:n*** kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. fr

Tarkistus 781
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, ***joihin*** kunkin jäsenvaltion on ***vastattava*** kumppanuussuunnitelmassaan, ***asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa*** vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n kansallisissa suosituksissa erityisesti keskeiset haasteet, ***jotka*** kunkin jäsenvaltion on ***arvioitava*** kumppanuussuunnitelmassaan, ***SEUT-sopimuksen 39 artiklassa*** vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. en

Tarkistus 782
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Komissio yksilöi YMP:n ***kansallisissa suosituksissa*** erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.	3. Komissio yksilöi YMP:n ***yleisissä tavoitteissa*** erityisesti keskeiset haasteet, joihin kunkin jäsenvaltion on vastattava kumppanuussuunnitelmassaan, asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa vahvistettujen YMP:n kannalta merkityksellisten erityistavoitteiden perusteella.

Or. en

Tarkistus 783
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. 4. Laatiessaan 1 kohdassa tarkoitettua kansallista suositusta komissio arvioi, missä määrin YMP:n interventioihin ja vastuullista tilanhoitoa koskeviin vaatimuksiin tehtävät kansalliset ja lakisääteiset mukautukset voivat luoda edellytyksiä epätasa-arvoiselle kilpailulle eri jäsenvaltioiden viljelijöiden välillä tai vääristää sisämarkkinoiden toimintaa. Komissio antaa jokaiselle jäsenvaltiolle kansallisissa suosituksissa neuvoja toimenpiteistä tällaisten vaikutusten ehkäisemiseksi tai rajoittamiseksi.

Or. en

Tarkistus 784
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Laatiessaan yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevia kansallisia ja alueellisia suunnitelmia jäsenvaltioiden on arvioitava tukitoimien vaikutusta pieniin ja keskisuuriin perhetiloihin ja varmistettava, että mikään uudistus ei johda niiden tulojen suhteettomaan vähenemiseen tai maataloustoiminnan lopettamiseen.

Or. el

Tarkistus 785
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Komissio varmistaa, että kaikki tämän artiklan nojalla annetut kansalliset suositukset, mukaan lukien alustavat suositukset ja päivitykset, saatetaan julkisesti saataville oikea-aikaisesti ja helposti viimeistään 14 päivän kuluttua siitä, kun ne on hyväksytty tai siirretty jäsenvaltioille, avoimuuden takaamiseksi ja sidosryhmien osallistumisen helpottamiseksi.

Or. en

Tarkistus 786
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuensaajalle, joka rikkoo kansallista työ- ja työsuhdelainsäädäntöä tai kansallisia säännöksiä maatalouden rakenteiden valvonnasta ja maanhankinnasta, tämän asetuksen nojalla myönnetty taloudellinen tuki peruutetaan välittömästi.

Or. fr

Tarkistus 787
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Komissio julkaisee asiakirjan, jossa esitetään parhaita käytäntöjä ja joka sisältää interventiotoimia ja lähestymistapoja, joiden huomioon ottamista suositellaan jäsenvaltioiden kansallisten ennallistamissuunnitelmien YMP-osiossa. Komissio päivittää tämän asiakirjan vähintään kahden vuoden välein.

Or. de

Tarkistus 788
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. YMP:n kansallisilla suosituksilla on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 I osaston II osan II a luvussa tarkoitettujen alojen osalta varmistettava yhteisten

unionin sääntöjen säilyminen, yhdenmukainen täytäntöönpano ja vertailukelpoinen tuen taso kaikissa jäsenvaltioissa.

Or. en

Perustelu

Alakohtaisissa interventioissa, myös viinialalla, olisi otettava huomioon EU:n jäsenvaltioiden yhteiset standardit, jotta estetään politiikan lieveneminen ja pirstoutuminen. Tämän mukaisesti olisi säilytettävä erityiset rahoituslinjat.

Tarkistus 789
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kansalliset suositukset olisi määriteltävä alalla toimivien keskeisten ja tärkeimpien sidosryhmien kuulemisen jälkeen.

Or. en

Perustelu

Suositukset olisi laadittava tiiviissä yhteistyössä alan edustavimpien sidosryhmien kanssa. Niiden asiantuntemus ja käytännön kokemus ovat olennaisen tärkeitä sen varmistamiseksi, että suositukset ovat näyttöön perustuvia, oikeasuhteisia ja toimintaa koskevien realiteettien mukaisia, mikä lisää niiden merkityksellisyyttä, toteutettavuutta ja laajaa hyväksyntää.

Tarkistus 790
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Komissio varmistaa, että kumppanuussuunnitelmien YMP:tä

koskevassa osassa säilytetään tai ylitetään ympäristöä, ilmastoa ja biologista monimuotoisuutta koskevat tavoitteet aiempiin YMP:n suunnitelmiin verrattuna. Ennen jäsenvaltion suunnitelman julkaisemista komissio edellyttää, että kukin jäsenvaltio tarkistaa kansallisia kumppanuussuunnitelmiaan, jos asianomaisten interventioiden tavoitetta tai odotettua tosiasiallista käyttöönottoa, kattavuutta tai toteutusta on alennettu.

Or. en

Tarkistus 791
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. [Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen] 23 artiklan mukaisen maatalouteen ja maaseudun kehittämiseen liittyvän kansallisen kumppanuussuunnitelman luvun johdonmukaisuuden ja yhtenäisyyden tarkastuksessa komissio kiinnittää erityistä huomiota seuraavien varmistamiseen:
	i) suunnitelmien ja menojen YMP:tä koskevien osien soveltuvuus, täydellisyys ja arvioitu tehokkuus, erityisesti johdonmukaisuuden varmistamiseksi muiden unionin politiikkojen kanssa, ja talousarvion tehokkuus – välttäen päällekkäisten menojen tarvetta tai yhdellä politiikan alalla sattuneiden vahinkojen korjaamista toisella politiikan alalla; ja
	ii) kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskeva luku pystyy vastaamaan jäsenvaltion 21 artiklassa ja 22

esitettyihin tarpeisiin ja haasteisiin, erityisesti 2 kohdan 2 alakohdan a alakohtaan, joka koskee johdonmukaisuutta asetuksen (EU) 2024/1991 mukaisten luonnon ennallistamissuunnitelmien ja asetuksen (EU) 2018/1999 mukaisten kansallisten energia- ja ilmastosuunnitelmien kanssa;

iii) asiaankuuluvia menoja ja määrärahoja koskevia parametreja, erityisesti ilmastoon ja biologiseen monimuotoisuuteen liittyviä menoja, noudatetaan tämän asetuksen 4 artiklan ja [yhteistä vararahastoa koskevan asetuksen] liitteen III mukaisesti;

iiii) perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia, vapauksia ja periaatteita sekä oikeusvaltioperiaatteita kunnioitetaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 8 ja 9 artiklan mukaisesti.

iv) jäsenvaltioiden tähän mennessä aikaansaamat vihreää rakennetta koskevat saavutukset ovat johdonmukaisia ja jatkuvia ja ei taantumista -periaatetta noudatetaan:

a) kumppanuussuunnitelmien uusissa YMP:tä koskevissa suunnitelmissa on vähintään 10 artiklaa vastaavat toimet ja niiden arvioitu käyttöaste on vähintään sama kuin edellisen ohjelmakauden entisten ekojärjestelmien ja maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimenpiteiden, ja käyttöönoton arviointi perustuu myös yhteisrahoitusosuuksiin;

b) jäsenvaltioiden 3 artiklan mukaisia suojakäytäntöjä koskevan määritelmän nojalla vastuullisessa tilanhoidossa voidaan

– tarjota peruskäytännölle vankka perustaso, jonka ylittyessä YMP:n kannustintukea voidaan lisätä, jotta se on oikeudenmukainen ja vastaava jäsenvaltioiden ja alueiden välillä;

– varmistaa, että suojelukäytännöt ovat tyydyttäviä kaikkien edunsaajien soveltamina hyvinä

perusviljelykäytäntöinä, joilla vastataan ohjelmakauden aikana odotettuihin haasteisiin ja havaittuihin tarpeisiin;

– noudattaa tasapuolisia toimintaedellytyksiä sisämarkkinoilla, jäsenvaltioiden välillä ja niiden sisällä;

– varmistaa, että suojelukäytännöt riittävät varmistamaan, ettei merkittävää haittaa aiheudu.

Komissio yksilöi selkeästi tämän artiklan mahdolliset puutteet ja sisällyttää ne korjaavia toimia koskeviin suosituksiinsa.

Or. en

Tarkistus 792
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 3 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 d. Komissio antaa vain ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi, joka sisältää jäsenvaltion kumppanuussuunnitelman YMP:n kannalta merkityksellisen osan, jos YMP:n kannalta merkityksellinen osa
	i) on täydellinen ja tarkoitukseen soveltuva;
	ii) varausta koskevia menositoumuksia, erityisesti ilmaston, ympäristön ja biologisen monimuotoisuuden osalta noudatetaan;
	iii) suunnitelma on budjettitehokas eikä sisällä maksujärjestelmiä, jotka aiheuttaisivat lisäkustannuksia ja ulkoisvaikutuksia; ja
	iv) jäsenvaltio ei soveltuvin osin ole korjannut komission antamia pyyntöjä/suosituksia.

Tarkistus 793
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	Jäsenvaltioiden on YMP:tä koskevissa suunnitelmissaan vahvistettava myös seuraavat määritelmät:
	1. 'maataloustoiminta' määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	i) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta, maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;
	ii) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.
	2. 'maatalousmaa' määritellään siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän;
	3. 'tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat:
	i) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla

harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

ii) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

iii) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla;

4. 'nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

i) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille;

ii) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

5. 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

6. 'julkisilla menoilla' tarkoitetaan MP:n yhteydessä toimien rahoitusosuutta, joka on peräisin kansallisten tai alue- tai paikallisviranomaisten talousarviovaroista, kumppanuusrahastoa varten varatuista unionin talousarviovaroista tai julkisoikeudellisten yhteisöjen taikka viranomaisten tai julkisoikeudellisten yhteisöjen muodostamien yhteenliittymien talousarviovaroista;

7. 'tukiasteella' YMP:n yhteydessä toimen julkisten menojen osuutta; rahoitusvälineiden yhteydessä sillä viitataan tuen bruttoavustusekvivalenttiin, sellaisena kuin se määritellään komission asetuksen (EU) N:o 702/2014 2 artiklan 20 kohdassa;

Or. ro

Tarkistus 794
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava suunnitelmissaan kunkin intervention osalta ainoastaan tehokkaaseen täytäntöönpanoon ja seurantaan tarvittavat tiedot yksinkertaistetulla ja kohtuullisella tavalla:
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat ne määritelleet kansallisten ja alueellisten erityispiirteidensä mukaisesti;

b) tapauksen mukaan tämän asetuksen 4 artiklan mukaiset alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteettien yhteydessä, tarvittaessa ja jäsenvaltioiden tarpeiden ja prioriteettien mukaisesti;

c) selvitys 20 c artiklassa [WTO:n kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä, joilla varmistetaan selkeys ja vältetään tarpeeton hallinnollinen päällekkäisyys;

d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, niin, että se rajoitetaan täytäntöönpanossa ja arvioinnissa ja tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuissa maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimissa tarvittaviin olennaisiin tekijöihin;

e) kuvaus intervention piiriin kuuluvista viljelykäytännöistä, jotta jäsenvaltiot voivat joustavasti soveltaa asiaankuuluvia tieteellisiä ja teknisiä luokituksia, jotka perustuvat yhteisen tutkimuskeskuksen tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaiseen viljelykäytäntöjen luokitteluun;

f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden niin, että samalla säilytetään jäsenvaltioiden harkintavalta prioriteettien asettamisessa ja vältetään perusteluvaatimusten tarpeetonta päällekkäisyyttä.

2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä

siirtymäsuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Tuki saa olla enintään [200 000 euroa] viljelijää ja kumppanuussuunnitelman ohjelmakautta kohden, ja jäsenvaltiolla on edelleen liikkumavaraa mukauttaa täytäntöönpanoa perustelluissa tapauksissa kansallisten olosuhteiden mukaisesti.

Jos tämän asetuksen (EU) 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa, kun se on tarpeen hallinnollisen rasituksen vähentämiseksi.

Or. en

Perustelu

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognized bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure transparency in the decision making process.To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture. To ensure a simplified, proportionate and flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Tarkistus 795
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on toimitettava kustakin suunnitelmiinsa sisältyvästä interventiosta seuraavat tiedot:
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) soveltuvissa tilanteissa alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, sekä YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetit tämän asetuksen 4 artiklan mukaisesti;
	d) kuvaus intervention suunnittelusta, tukikelpoisuusedellytykset mukaan lukien;
	e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti.
	1 a. Ennen kuin jäsenvaltiot esittävät kansallisen kumppanuussuunnitelmansa YMP:tä koskevan luvun, niiden on arvioitava tarpeitaan kunkin asetuksen (EU) N:o [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa tarkoitetun erityistavoitteen osalta rajoittamatta jäsenvaltioiden toimivaltaa määrittää omat maatalouden painopisteensä ottaen komission suositukset huomioon. Niiden on suunniteltava interventionsa tämän arvion perusteella.
	1 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että YMP:n interventiot eivät aseta tuottajia epäedulliseen kilpailuasemaan tuontia harjoittavien kolmansien maiden tuottajiin nähden, erityisesti siltä osin kuin on kyse vastaavista standardeista terveyttä, kasvinterveyttä, ympäristöä ja

eläinten hyvinvointia koskevilla aloilla. Komissio varmistaa, että YMP:n tavoitteet ja sisämarkkinoiden tehokas suojaaminen kolmansien maiden epäreilulta kilpailulta ovat keskenään johdonmukaisia.

3. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa. Jäsenvaltiot voivat myös käyttää vaihtoehtoisia yksinkertaistettuja tukimuotoja, kuten hankekohtaista kertakorvaukseen perustuvaa rahoitusta.

Or. fr

Perustelu

Poistetaan 1 kohdan c alakohta. Muutetaan 1 kohdan d alakohtaa. Poistetaan 1 kohdan f alakohta. Lisätään 1 a artikla. Lisätään 1 b artikla. Poistetaan 2 artikla.

Tarkistus 796
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Ennen kansallisen kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskevan luvun toimittamista jäsenvaltioiden on arvioitava tarpeensa asetuksen (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 3 artiklan d alakohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden osalta ottaen huomioon komission suositukset. Niiden on suunniteltava interventionsa tämän

arvioinnin perusteella.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava kustakin suunnitelmiinsa sisältyvästä interventiosta seuraavat tiedot:

a) interventiotyyppi, johon interventio perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;

b) soveltuvissa tilanteissa alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, sekä YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetit tämän asetuksen 4 artiklan mukaisesti;

c) selvitys 20 c artiklassa (uusi) [WTO:n kotimainen tuki] ja asetuksen liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä;

d) kuvaus intervention rakenteesta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, intervention piiriin kuuluvat viljelykäytännöt, jotka perustuvat yhteisen tutkimuskeskuksen tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaiseen viljelykäytäntöjen luokitteluun, sekä tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet.

3) Jäsenvaltioiden on tarvittaessa määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymisiin myönnettävän tuen määrä siirtymää koskevissa toimintasuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Kyseisen tuen enimmäismäärä on [200 000 euroa] viljelijää ja kumppanuussuunnitelman ohjelmakautta kohden.

4) Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Jäsenvaltiot voivat myös käyttää vaihtoehtoisia yksinkertaistettuja tukimuotoja, kuten hankeperusteista kertakorvaukseen perustuvaa rahoitusta.

Or. en

Tarkistus 797
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin intervention osalta
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) kohdealat, tuensaajat, muun muassa viljelijöiden, metsänomistajien tai muiden tuensaajien ryhmä, intervention kohteena oleva YMP:n ympäristöä ja ilmastoa koskeva prioriteetti 4 artiklan mukaisesti;
	c) selvitys 40 artiklassa [WTO:n kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä;
	d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja 10 artiklassa tarkoitetuista maa- ja metsätalouden ympäristö- ja ilmastotoimista;
	e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella asetuksen (EU) 3

artiklan 5 kohdan mukaisesti;

f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden.

2. Jäsenvaltioiden on määritettävä 10 artiklan 1 kohdan b ja b a alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä siirtymää koskevissa toimintasuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Tuen enimmäismäärä on 280 000 euroa viljelijää kohden suunnitelman ohjelmakautta kohden, lukuun ottamatta suunnitelman laatimiseen, vahvistamiseen ja täytäntöönpanoon liittyvien räätälöityjen neuvontapalvelujen kustannuksia, jos niitä sovelletaan.

3. Jos asetuksen (EU) 202X/XXXX [YMP-asetus] 13 artiklan nojalla investointitoimeen myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, tuki myönnetään vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Or. en

Perustelu

1. Nostetaan viljelijäkohtaisen tuen määrää ohjelmakautta kohti 280 000 euroon (komission ehdotuksen 200 000 eurosta). Siirtymää koskeva toimintasuunnitelma voisi olla keskeinen väline viljelijöille, jotka haluavat muuttaa käytäntöjään mutta joille koituu rasitusta suurista alkuinvestoinneista, minkä vuoksi tällaiselle toiminnalle olisi annettava enemmän tukea. 2. Lisätään metsään liittyviä toimia (ei pakollinen suunnittelussa)

Tarkistus 798
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n erityistavoitteet
	Yleistavoitteisiin pyritään seuraavien erityistavoitteiden avulla:
	a) annetaan tukea riittävien maataloustulojen ja maatalousalan muutoskestävyyden varmistamiseksi koko unionin alueella, jotta saataisiin parannettua pitkän aikavälin elintarviketurvaa ja maatalouden monimuotoisuutta ja varmistettaisiin maataloustuotannon taloudellinen kestävyys unionissa;
	b) vahvistetaan viljelijöiden asemaa arvoketjussa heidän taloudellisen häiriönsietokykynsä tukemiseksi, parannetaan viljelijöiden valmiutta ja kykyä selviytyä kriiseistä ja riskeistä; parannetaan tietämyksen ja innovoinnin saatavuutta;
	c) edistetään sukupolvenvaihdoksia houkuttelemalla nuoria viljelijöitä ja uusia viljelijöitä alalle ja tukemalla heitä sekä helpotetaan kestävän yritystoiminnan kehittämistä maaseutualueilla;
	d) edistetään ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja ilmastonmuutokseen sopeutumista muun muassa tarjoamalla julkishyödykkeitä, vähentämällä kasvihuonekaasupäästöjä ja parantamalla hiilen sitomista sekä edistetään kestävää energiaa;
	e) edistetään kestävää kehitystä ja luonnonvarojen, kuten veden, maaperän ja ilman, tehokasta hoitoa, myös vähentämällä kemikaaliriippuvuutta;
	f) edistetään biologisen monimuotoisuuden häviämisen

pysäyttämistä ja kääntämistä, ekosysteemipalvelujen parantamista ja elinympäristöjen sekä maisemien ja metsien säilyttämistä muun muassa luontoon perustuvien ratkaisujen avulla;

g) parannetaan maaseutualueiden houkuttelevuutta ja elintasoa, muun muassa terveydenhuollon saatavuutta, ja oikeudenmukaisia työoloja, joilla edistetään työllisyyttä, kasvua ja sukupuolten tasa-arvoa, mukaan lukien naisten osallistuminen maatalouteen, sosiaalinen osallisuus ja paikallinen kehitys maaseutualueilla;

h) parannetaan unionin maatalouden keinoja vastata ruokaa ja terveyttä koskeviin yhteiskunnan vaatimuksiin, mukaan lukien korkealaatuinen, turvallinen ja ravitseva kestävällä tavalla tuotettu ruoka, ruokahävikin vähentäminen sekä eläinten hyvinvoinnin parantaminen ja mikrobilääkeresistenssin torjuminen.

Or. en

Perustelu

Erityistavoitteet perustuvat yleisiin tavoitteisiin, ja niiden avulla luodaan yhteinen perusta EU:n yhteisen maatalouspolitiikan kokonaisvaltaiselle toteuttamiselle.

Tarkistus 799
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin

intervention osalta

a) interventiotyyppi, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;

b) tapauksen mukaan tämän asetuksen 4 artiklan mukaiset alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteettialoilla;

c) selvitys 20 c artiklassa (uusi) [WTO:n kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä;

d) kuvaus interventiosta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja tarvittaessa tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuista maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimista;

e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti;

f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden.

2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä siirtymäsuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella.

3. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki

toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artiklan 2 kohdan siirtämisestä on sovittu.

Poistetaan 1 kohdan a alakohdan ”johon se perustuu”.

Poistetaan d alakohdan ”suunnittelu” ja lisätään ”tarvittaessa”.

Poistetaan 2 kohdan ”tuki saa olla enintään [200 000 euroa] viljelijää ja kumppanuussuunnitelman ohjelmakautta kohden”.

Tarkistus 800
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin intervention osalta
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) tapauksen mukaan tämän asetuksen 4 artiklan mukaiset alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteettialoilla;
	c) selvitys 20 c artiklassa (uusi) [WTO:n kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa

koskevista kriteereistä;

d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuista maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimista;

e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti;

f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden.

2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä siirtymäsuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella.

3. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Or. en

Perustelu

(former NRP Art. 36)

Is proposed removing the sentence that sets a maximum support of EUR 200,000 per farmer per programming period for transition actions. This arbitrary cap is overly restrictive and could hinder the ability of farmers, particularly medium and larger enterprises, to implement necessary transition measures.

Transition actions often involve substantial investments in technology, infrastructure, or environmental improvements. Setting a fixed upper limit risks underfunding projects where actual costs exceed the cap, potentially delaying or preventing important sustainability or modernization initiatives.

By removing this limit, Member States can tailor support more effectively to the real costs of transition actions, ensuring that all farms, regardless of size, have the opportunity to adopt measures that contribute to environmental objectives, competitiveness, and long-term resilience of the agricultural sector.

Tarkistus 801
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	2 a artikla (uusi) (aiemmin kansallisia uudistusohjelmia koskevan asetuksen 36 artikla) YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on esitettävä ohjelmissaan kunkin intervention osalta
	a) interventiotyyppi, johon interventio perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) edellä kohdassa 1 tarkoitettujen toimitettavien tietojen on perustuttava viljelijöiden, karjankasvattajien, osuuskuntien, metsänomistajien ja maaseutualueiden tuotantoa, maata, ilmastoa, vettä ja sosioekonomisia tarpeita koskevaan arvioon. Tällaisessa arvioinnissa on tarvittaessa määritettävä tarpeet, jotka liittyvät tulojen vakauteen, tuotantosidonnaiseen tulotukeen, sukupolvenvaihdokseen, vesivarojen kestävyyteen, kestävään kasteluun, nykyaikaistamiseen, innovointiin, Leader-ohjelmaan ja 5 artiklan 2 a kohdassa tarkoitettuun maaseutua koskevaan tavoitteeseen. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että YMP:n interventiot

ovat jatkossakin oikeasuhteisia, kohdennettuja ja mukautettuja kansallisiin ja alueellisiin maatalouden tarpeisiin.

3. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa hallinnon yksinkertaistamisen tehokkaan soveltamisen varmistamiseksi.

Or. es

Tarkistus 802
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artikla)
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin intervention osalta
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) tapauksen mukaan tämän asetuksen 4 artiklan mukaiset alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, YMP:n ympäristöä, eläinten hyvinvointia ja ilmastoa koskevilla prioriteettialoilla;
	c) selvitys 20 c artiklassa (uusi) [WTO:n

kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä;

d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuista maatalouden ympäristöä, biologista monimuotoisuutta ja ilmastoa koskevista toimista;

e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti;

f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artikla, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: b alakohdassa ilmaisu ”ja” korvataan ilmaisulla ”eläinten hyvinvointi ja” d alakohdassa ilmaisu ”ja” korvataan ilmaisulla ”biologinen monimuotoisuus ja”.

Tarkistus 803
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat

erityisvaatimukset

1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin intervention osalta

a) (...)

b) (...)

c) (...)

d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuista maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimista, mukaan lukien yhteisrahoitusjärjestelyt ja odotettu käyttöaste ja pinta-alakattavuus;

e) kuvaus interventioihin kuuluvista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tai niiden agroekologinen yhdistelmä, kun useita viljelykäytäntöjä käytetään yhdessä, tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti;

f) (...)

2. (...)

3. (...)

Or. en

Tarkistus 804
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n suunnitelmat
	Jäsenvaltioiden on laadittava YMP:n suunnitelmat, joilla pannaan täytäntöön YMP-rahastosta rahoitettava unionin tuki SEUT-sopimuksen 39 artiklassa

vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja tähän asetukseen sisältyvien säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltioiden on laadittava YMP:n suunnitelmat avoimin menettelyin, tarvittaessa yhteistyössä alueidensa kanssa, niiden institutionaalisen ja oikeudellisen kehyksen mukaisesti ja kuultuaan maatalousalan edustajia.

YMP:n suunnitelmissa on huolehdittava yksinkertaistamisesta ja minimoitava viljelijöiden ja muiden tuensaajien hallinnollinen ja sääntelyyn liittyvä rasite.

Or. en

Tarkistus 805
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun ylläpitämiseen ja b alakohdassa tarkoitettuun siirtymiseen myönnettävän tuen määrä b alakohdan siirtymää koskevissa toimintasuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Tuki 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun ylläpitämiseen ja b alakohdassa tarkoitettuun siirtymiseen rajoitetaan [200 000] euroon viljelijää kohden suunnitelman ohjelmakautta kohti.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artiklan 2 kohta: 200 000 euron rajaa olisi sovellettava johdonmukaisesti sekä ylläpito- että siirtymistoimiin, jotta voidaan varmistaa yhdenmukaisuus maatalouden eri ympäristö- ja ilmastotoimenpiteiden välillä. Saman rajan soveltaminen molempiin toimityyppeihin parantaa varainhoitoa, varmistaa käytettävissä olevien määrärahojen tasapuolisen käytön ja myötävaikuttaa useampien viljelijöiden mahdollisuuteen hyödyntää näitä järjestelyjä.

Tarkistus 806
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä siirtymäsuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Or. en

Perustelu

(Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artikla.) Poistetaan: Tuki saa olla enintään [200 000 euroa] viljelijää ja kumppanuussuunnitelman ohjelmakautta kohden. 200 000 euron rajan poistaminen katsotaan tarkoituksenmukaiseksi, koska siirtymään liittyy usein pääomaintensiivisiä investointeja. Tehokas tuki edellyttää joustavaa ylärajaa.

Tarkistus 807

Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
2 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a artikla
	2 a artikla (uusi) (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 36 artikla)
	2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun ylläpitämiseen ja b alakohdassa tarkoitettuun siirtymiseen myönnettävän tuen määrä siirtymää koskevissa toimintasuunnitelmissa b alakohdan osalta esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Edellä 10 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu ylläpito- ja siirtymätoimiin myönnettävä tuki saa olla enintään [300 000] euroa viljelijää kohti suunnitelman ohjelmakautta kohti.

Or. en

Perustelu

Article 2a(new) (former NRP Art. 36). Precision of maintenance.

The ceiling of EUR 200 000 should apply consistently to both maintenance actions referred to in Article 10(1)(a) and transition actions referred to in Article 10(1)(b), in order to ensure coherence between the different types of agri-environment-climate interventions. Applying the same ceiling to both types of measures also contributes to sound financial management and helps ensure a balanced use of available envelopes, allowing a larger number of farmers willing to engage in environmentally and climate-friendly practices to benefit from this support.

Tarkistus 808
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b artikla
	YMP:n interventioita koskevat erityisvaatimukset
	1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kumppanuussuunnitelmissaan kunkin intervention osalta
	a) interventiotyyppi, johon se perustuu, alueellinen soveltamisala ja intervention kohteena olevan alueen tyyppi;
	b) tapauksen mukaan tämän asetuksen 4 artiklan mukaiset alat, jotka ovat intervention kohteena, tai viljelijät tai muut tuensaajat, jotka ovat intervention kohteena, YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteettialoilla;
	c) selvitys 20 c artiklassa (uusi) [WTO:n kotimainen tuki] ja liitteessä XVII [WTO-liite] tarkoitetuista WTO:n maataloussopimuksen liitteen 2 asiaa koskevista kriteereistä;
	d) kuvaus intervention suunnittelusta, mukaan lukien tukikelpoisuusedellytykset, ja tämän asetuksen 10 artiklassa tarkoitetuista maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimista;
	e) kuvaus intervention kattamista viljelykäytännöistä yhteisen tutkimuskeskuksen viljelykäytäntöjen luokituksen perusteella tämän asetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti;
	f) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen tiettyjen alojen interventioiden osalta perustelut, joiden vuoksi interventio on kohdennettu valittuihin aloihin, ja täydentävyys YMP:n muihin interventioihin ja tarvittaessa muihin kumppanuussuunnitelmassa esitettyihin toimenpiteisiin nähden.
	2. Jäsenvaltioiden on määritettävä tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin siirtymätoimiin myönnettävän tuen määrä

siirtymäsuunnitelmissa esitettyjen kustannusarvioiden perusteella. Tuki saa olla enintään [200 000 euroa] viljelijää ja kumppanuussuunnitelman ohjelmakautta kohden.

3. Jos tämän asetuksen 13 artiklan nojalla investointitoimelle myönnetty julkinen tuki on enintään 100 000 euroa eikä siihen sovelleta julkisia hankintoja koskevia sääntöjä, kyseinen tuki toteutetaan vakioyksikkökustannusten, kertakorvausten tai kiinteiden prosenttiosuuksien muodossa.

Or. en